УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Одинокий український католицький тижневик в Канаді.
Виходить у вівторок в Едмонтоні.
під ч. 10012—109 Стріт.
Річна передплата $2.00.
Телефон 25708.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

UKRAINIAN NEWS
Published Every Tuesday
by the
UKRAINIAN NEWS PUBLISHERS
LIMITED
10012—109 Street, Edmonton, Alta.
Phone 25708

Vol. X. No. 31. Edmonton, Alberta, Tuesday, August 3, 1937. Едмонтон, Алберта, вівторок, 3. серпня, 1937. Число 31. Рік X.

Японсько-хінська війна розпочалася

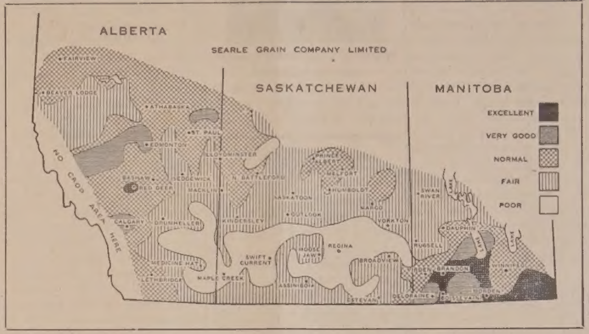
Перед тижнем виглядало, що відносини між Хіною і Японією уложаться мирно й дасться оминути війну між тими державами. Початково хінський уряд згодився вивести військо з Пейпінґу (колишньої столиці хінських цісарів), але опісля змінив свій плян і наказав військy залишитися й боронити міста перед Японцями. Тоді Японці побачили, що вони не переведуть своїх плянів мирним шляхом і треба вжити сили, або, як висловився японський міністр заграничних справ, перевести карну експедицію проти хінського уряду.

З початком тижня Японці почали наступати на стомилевім фронті, від Пейпінґу по Тіентсін, міліонове хінське місто, другий по Шанґаю найбільший промислово-торговельний центр Китаю. Японці розбили хінські частини, окружили Пейпінґ і кожної хвилини можуть його зайняти. В той сам час Японці збомбардували Тіентсін і знищили багато важних будинків. В тих операціях згинуло по обох сторонах поверх дві тисячі жовнірів і звиш тисяча цивільного населення. Хінське військо відступило на полудне, де відбувається концентрація головних сил нанкінського уряду.

Мапа Терену війни між Японією і Хінами.

Хінський диктатор ґен. Чен Кай Шек оповістив відозву до населення, в котрій заявляє, що Хіни приймуть визов Японії і зважуться на війну, в котрій "згинуть, а не піддадуться ані не підуть на компроміси з японським завойовником." З того вносять, що хінський уряд рішений на війну. Та хоч Китай від кількох років розбудовував свою армію в модерну бойову силу, то йому не під силу воювати з великою мілітарною машиною, яку собою представляє могутня японська армія.

Японія вибрала догідний час на підбій двох хінських провінцій, Чагар і Гопей. Увага Анґлії, Франції і Совєтів заняті тепер подіями в Еспанії і з тої сторони Японія покищо не натрапить на активну опозицію. Британський міністр заграничних справ Іден сказав у парляменті, що Анґлія тепер не приготована виявити ініціятиву "проти японської акції в північній Хіні," а ніщо не вказує, що таку ініціятиву схотять проявити Злучені Держави.



МАПА ВРОЖАЮ У СТЕПОВІЙ ЧАСТИНІ КАНАДИ
Зладила Сирлі Ґрейн Ко. Лимитед. Темно зазначена полоса має знаменитий урожай; поземі чертки — дуже добрий; перехресні чертки — нормальний; чертки простопадні представляють урожай слабий, а біло означена полоса представляє цілковитий неврожай.

ЗАВОРУШЕННЯ В ЮГОСЛАВІЇ ПРОТИ КОНКОРДАТУ

З Югославії доносять, що заворушення в сербській части ні Югославії далі продовжуються, і то зі ще більшим завзяттям. По всіх православних церквах били дзвони на протест проти ратифікації конкордату з Ватиканом, що його заключив югославянський уряд і що хоче тепер ратифікувати. У багатьох випадках поліція мусіла зводити боротьбу з товпою. Є ранені по обох сторонах. У парляменті теж вибухли поміж послами пристрасні перепалки, в яких падали не тільки крайно образливі слова, але навіть кулачні удари. Проте уряд рішений іти своїм шляхом і цей конкордат таки ратифікувати.

НАДЗВИЧАЙНА СЕСІЯ АЛБЕРТІЙСЬКОЇ ЛЕҐІСЛЯТУРИ

На вівторок, 3-го серпня, скликано коротку сесію албертійської леґіслятури. Вона має перенести відповідальність за впровадження Сусільного Кредиту з Ради Соціяльного Кредиту на уряд і згідно з пляном покінчиться у двох або трьох днях.

СТРАШНА ЗАЛІЗНИЧА КАТАСТРОФА У ФРАНЦІЇ

Кілька миль від Парижу вилетів зі шин на лінії Париж—Ст. Етієн експрес. У катастрофі згинуло 27 осіб, а 50 людей важко і легко потовчених. Причиною траґічного випадку було зле наставлення зворотниці. В критичнім потязі їхала прогулька католицьких паломників, котра верталася з Лісіє. Між ними є вбиті й ранені.

Доміціяльна допомога для степових провінцій не буде зменшена

Міністр праці Роджерс говорив 27 липня на тему розділу доміціяльної допомоги для поодиноких провінцій. На біжучий рік ця допомога виносить 29 міліонів долярів, отже в порівнанню з минулим роком є менша на 19,500,000. У звязку з покращанням умов праці уряд домінії зменшить субсидії Новій Скошії, Принс Едвард Айлендові, Квебекові, Онтеріо і Бр. Колумбії, а Ню Бронсвик взагалі не одержить нічого. Зате Манітоба, Саскачеван і Алберта одержить допомогу в попередній висоті. В першім кварталі біжучого скарбового року зменшено допомогу на 25 до 36 процент відносно до того, як поліпшилося економічне положення в поодиноких провінціях.

330 ЗІСТРІЛЕНИХ ЛІТАКІВ

Національне командування оголосило дані про здобутий матеріял від початку еспанської війни (з виїмком Біскаї). Повстанці здобули 120 гармат, 276 моздірів, 671 скорострілів, 120,000 бомб, 18,300,000 набоїв, 600,000 гарматних ґранат і 8356 мушкетів. Число зістрілених червоних літаків: 330 безсумніву зістрілених, 52 правдоподібно і 16 сумнівно.

Національна Еспанія обіймає тепер 34 провінцій, всі африканські посілости, Мароко, Ґвінею, Фернандо По, Іфні і Ріо де Оро. Червоні мають ще 16 провінцій.

МОРАЛЬНЕ ЗДИЧІННЯ

В окрузі Лос Енджелес, де є славний Голивуд, кожного року розводиться 13,000 подружних пар. Розведених і сепарованих жінок є 100 тисяч. Вони одержують річно 10 міліонів долярів від своїх бувших чоловіків. На підставі усіх даних можна уявити собі, що для Америки значить святість подружа.

ПРИКРА НЕСПОДІВАНКА

Король Юрій VI разом з королевою вибралися кілька днів тому на коронаційну візиту до Північної Ірляндії. Там при візді до столиці Белфесту стрінула їх прикра несподіванка. Королівська пара й міліонові маси народу, що зібралися їх витати, почули нагло сильну експльозію. Показалося, що в віддалі пів милі вибух зі страшною силою невідомий дотепер вибуховий матеріял. Існує переконання, що експльозія була згори уплянована і є одним звеном з цілої серії терористичних актів, якими полудневі Ірляндці демонстрували свою нехіть до Імперії. В часі вибуху король і королева сиділи в авті, оточені кордоном поліції. Повідомляють, що цей прикрий випадок не заколотив радісного настрою мас, що вперше витали короля Юрія VI на своїй землі.

СТРАШНЕ ЗЕМЛЕТРЯСЕННЯ В МЕКСИКУ

В неділю, 25-го липня Мексико навістило велике нещастя. Сильний землетрус знищив цілу велику полосу коло Вера Круз і Пуебла. Обіч поважних матеріяльних шкід, як знищення будинків по містах, ушкодження комунікаційних проводів і т. д., в землетрусі згинуло, згідно дотеперішнім обчисленням, около 30 осіб. Около 90 осіб покалічених, з чого 17 дуже тяжко. Землетрус почався о год. 8.48 вечером і тривав 30 квилин.

ЯКІ БАТЬКИ, ТАКІ ДІТИ

До села Бречфа в Анґлії милосердні Анґлійці спровадили кількасот бездомних дітей, яких родичі воюють в Еспанії. Та ті діти тепер показалися нещастям для села. Ображені за те, що настоятелі скарали їх за деякі проступки, вони підняли бунт, напали на один готель і повибивали всі вікна; а коли прийшла поліція, вони забарикадувалися бочками й почали поліцію обкидати камінням. Ці розрухи тревають уже кілька днів. Мешканці села тепер роблять заходи, щоб тих войовничих дітей віддати там, де їх забрали.

ЦІКАВІ ЗНАХОДИ В КРИЛОСІ

На терені княжого города Галича веде наш відомий учений д-р Я. Пастернак четвертий рік розкопи, яких кошти покриває Митрополит Шептицький. Ті розкопи цього року дали прямо сензаційні висліди. Серед могутніх фундаментів великої будівлі з княжих часів показався несподівано саркофаґ, викутий з одного великого каменя, а в ньому кости мужчини, розкидані та ограблені ще за татарських часів. У таких домовинах у Києві ховали звичайно лиш пануючих князів. Біля домовини був гріб визначної жінка з діядемом на чолі, гаптованим золотими нитками. Дальші праці біля розкопів тих цінних для нашої історичної традиції памяток є в повному ході.

МАСОВІ АРЕШТУВАННЯ У СОВЄТСЬКІЙ ФЛЬОТІ НА ДАЛЕКОМУ СХОДІ

Японська аґенція Домеї повідомляє, що арештовано адмірала Вікторова, команданта совєтської фльоти Тихого Океану. Також серед сухопутньої армії Далекого Сходу переводять масові арештування; за решітку попав також між іншими командант артилерії далекосхідньої армії Петров і політичний начальник армії Долянський. Разом арештовано коло 300 старшин маринарки і кількасот старшин сухопутньої армії — всіх їх вивезли двома потягами на захід.

ПОМЕР ҐУЕЛЬМО МАРКОНІ

винахідник бездротного телеґрафу й радія.

Маркіз Ґуельмо Марконі, славний італійський учений, котрий маючи 21 літ, винайшов бездротний телеґраф, помер у Римі 20 липня. Смерть постигла його у 63 році життя від удару серця. Три дні перед смертю покійний мав довшу авдієнцію в Папи Пія у справі нової радіостації, яку Св. Отець хотів заложити у своїй літній резиденції. На вістку про смерть Папа безпроволочно вислав особлившу бенедикцію винахідникові. Так само Мусоліні, котрого великим прихильником був Марконі, був потрясений, і прийшовши до тіла, поцілував померщого в чоло.

ТУХАЧЕВСЬКИЙ ХОТІВ СТВОРИТИ ФЕДЕРАТИВНУ РОСІЮ

Париські "Послєднія Новості" принесли ревеляції про дійсні причини розстрілу червоних ґенералів. Тухачевський і розстріляні з ним ґенерали задумали замах проти Сталіна і його режіму. Замах мав на меті скинути диктатуру Сталіна, зліквідувати комунізм та перебудувати СССР на федеративну державу на національних основах. Тій державі мали дати історичну назву Росія. Змовники мали на меті не ослаблення воєнної сили СССР, але скріплення Росії й армії. На переходовий час мала бути встановлена військова диктатура під проводом Тухачевського. Змовники задумували відновити дрібну селянську і приватну власність. У руках держави мав остати тільки великий промисл. Змову викрив Сталін через зраду Радека й Сокольнікова, які видали Ґамарніка. Ґамарнік намагався знищити компромітуючі документи, та аґенти ГПУ вбили його. На суді розстріляні призналися лише, що хотіли спасти Росію та її народи від деспота Сталіна та знищити комунізм, який і без того очевидно паде.

Нова Скошія починає в короткім часі на широку скалю роботи над будовою доріг. Згідно з пляном на цю ціль уряд видасть чотири міліони долярів.

З Епископської Канцелярії

В неділю, дня 25-го липня ц. р., Їх Ексцеленція висвятили на священиків оо. Антона Фика і Михаїла Сирника на Архиєрейській Службі Божій в Етелберт, Ман. Того самого дня пополудні відбулося величаве приняття Їх Ексцеленції в Сенді Лейк, Ман., де Преосвященний Владика відправили при виставленім памятнику о. Маркіяна Шашкевича панахиду за пробудителя Українців-Галичан, а опісля посвятили угольний камінь під будову нової церкви в тім місті.

В неділю, дня 1-го серпня ц. р., Їх Ексцеленція посвятили нову Церкву св. Михаїла в Ґудів, Саск., і на архиєрейській Службі Божій висвятили на священика о. діякона Стефана Олійника, ЧНІ.

ДО ЕПИСКОПСЬКОЇ КАНЦЕЛЯРІЇ ВПЛИНУЛИ СЛІДУЮЧІ ЖЕРТВИ

На катедратик:

Парохія Пресв. Богородиці, Судбури, Онт. $26.50
Попередньо оголошено 42.00
Парохія в Судбурах зложила катедратику цього року на суму $68.50

Всеч. о. парохові П. Камецькому і щирим парохіянам складаємо подяку за так щедру жертву.

На Пресовий Фонд У.В.:

Всеч. о. П. Божик $1.00

За ласкаві жертви щиру подяку складає

Епископська Канцелярія.

ПОРЯДОК АРХІЄРЕЙСЬКИХ ПОСІЩЕНЬ В ОКРУЗІ РЕДВЕЙ, АЛТА.

НА МІСЯЦЬ СЕРПЕНЬ

15. Неділя —
Архієрейська Служба Божа у Стрию;
—О 4 годині пополудні архієрейське посіщення церкви в Давнінґ.

19. Преображення Г.Н.І.Х. —
Архієрейська Служба Божа у Смокі Лейк, св. Онуфрія,
—О годині 3 пополудні архієрейське посіщення церкви у Смокі Лейк, св. Параскеви.

22. Неділя —
Архієрейська Служба Божа у Спеден;
—О годині 3 пополудні архієрейське посіщення у Беліс.

28. Успення Пр. Богор. —
Архієрейська Служба Божа у Редвей.

29. Неділя —
Архієрейська Служба Божа і посвячення церкви в Редвотер.

З війни в Еспанії

ОФЕНЗИВА ҐЕНЕРАЛА ФРАНКА НА ВАЛЄНСІЮ

Національне командування повідомляє, що східна повстанча армія, яка оперує сто миль на схід від Мадриду, дійшла до місця, де сходяться границі провінцій Теруел, Куенса і Валєнсія. Повстанчі війська вдарили на залізницю, що веде з Валєнсії до Мадриду. "Залізна колюмна" червоних утікає в неладі до Валєнсії, столиці червоного уряду. Армія ґен. Франка віддалена від Валєнсії 60 миль.

Під Мадридом запанував спокій.

Великий Конґрес Молоді в Мондері, Алта.

В неділю, 1-го серпня відбувся в Мондері величавий конґрес молоді з приводу 900-ліття віддання України під покров Пресвятої Діви Марії. Мимо непривітної погоди, кілька тисяч учасників були присутні в часі цілої програми. Конґрес цей зволив ушанувати своєю присутністю та привітом Впр. проф. Дмитро Дорошенко.

Обширніший опис конґресу сподіємось подати в слідуючому числі "Укр. Вістей".

СНІГОВІ БУРІ В ЧІЛЄ

З ріжних околиць Чілє у полудневій Америці доносять про великі снігові бурі. В багатьох місцевостях сніг зірвав телефонічні дроти. Здовж побережжя шаліють люті хуртовини.

ВЕЛИКИЙ НЕВРОЖАЙ У СХІДНІЙ УКРАЇНІ

У Східній Україні засіяли цеї весни коло 15 процент поля менше як попереднього року. Так само менше засіяно в осені озимини. Сильна посуха дуже ушкодила засіви. Виходить з того, що половина східньо-українських земель загрожена. голодом.

ВІД АДМІНІСТРАЦІЇ

В сьогоднішнім числі містимо дальші ювилейні привіти для Ексцеленції Преосв. Кир Василія, що наспіли вже по замкненню попереднього числа.

ПРЕСОВИЙ ФОНД

З нагоди 25-літнього ювилею Преосвященного Кир Василія Ладики,—Всеч. о. В. Ґеґейчук, Оттава, Онт., переслав 28-го липня ц. р. на наші руки $25.00 на пресовий фонд "Українських Вістей".

Адміністрація Українських Вістей складає Впреп. о. В. Ґеґейчукові сердечну подяку за його чергову жертву на "Українські Вісти".

З нагоди весільної забави п-ва Вол. Паньковиx в Українськім Народнім Домі, підчас забави на заклик п. Г. Демкового зібрано на Укр. Вісти суму $3.21

З нагоди 25-літнього подружого життя п-ва Д. Буртняків в Едмонтоні підчас обіду п. В. Мудрик занявся збіркою і зібрав між гістьми $3.15

Всім шановним добродіям наша щира подяка.

Адм. "Українських Вістей".

Вісти з Українських Земель

Погром над українським населенням у Бережанщині

Про події в Бережанщині, на які українська преса в Галичині могла тільки загально натякати, виявляється тепер, що це був нова польська "пацифікація". Організовання українських товариств, опір нападам "Стшельца" та спротив кольонізації викликали лють збоку польського старости Войцеховського й він наслав на села відділ поліції й аґентів, котрі масово побивали селян.

Найбільше потерпіли села Вербів, Дрищів, Вільховець, Урмань, Лісники і Поручин. Польські посіпаки закрадались по почах до помешкань членів українських товариств, побивали важко цілу рідню, нищили хатню обстанову та руйнували добуток.

"Пацифікація ця нагадує відомий погром Українців у 1930 році.

До шпиталю в Бережанах привезено десятки скатованих селян, та шпиталь відмовляється їх прийняти.

Терор був такий страшний, що населення ховалось по лісах.

Польська цензура дозволила писати в ґазетах тільки про "відомі події в Бережанщині."

НА МОГИЛИ ПОЛЯГЛИХ

У цілій Галичині підчас Зелених Свят відбулися походи на могили поляглих жовнірів Української Армії.

У Миколаєві над Дністром у поході на могили взяло участь 5,000 людей. Особливо багато було селян. Похід пройшов вулицями міста у взірцевому порядку. Несли 35 вінків. Грала орхестра і співав хор.

У Ходорові в величавому поході взяло участь 12 тисяч народу, навіть із дуже далеких околиць.

У Підгайцях у поході взяло участь понад 2,000 осіб. Несли 34 вінки. Співали хори з Підгаєць, та з Галича, Сільця й Старого Міста. Цілий похід сфільмували.

У Заставчу коло Завалова 21-го червня на могилі четаря УСС-ів, Івана Балюка, зібралося около 3,000 осіб, що йшли рядами в чвірках. Перед походом несли червоними маками уквітчану таблицю з іменами 12 поляглих громадян Заставча. Дальше діти несли 30 зелених вінків, а хор з 64 осіб співав похоронні марші. На цвинтарі по панахиді співали стрілецькі пісні.

У Камінці Струмиловій 20-го червня народ з вінками прийшов походом на воєнний цвинтар, де лежать 18 стрільців УГА.

В Коломиї 21-го червня, хоч була якраз туча, пройшов на кільометер довгий похід на український цвинтар, де під хрестом присвяченим поляглим відбулися при світлі блискавиць, серед громів та підчас дощу поминки. Під хрестом зложили вінці.

У Львові першої днини Зеленого Свята відбувся похід на Янівський цвинтар., другої днини на Личаківський. Оба рази в поході взяло участь 10,000 народу. Несли багато вінців; їх зложили після панахид на могили.

АРЕШТИ ЗА МОГИЛУ З ХРЕСТОМ

У селі Баня Березова повіт Коломия, висипано біля церкви могилу з хрестом, на якій місцевий священик відправив підчас Зелених Свят панахиду та посвятив хрест. В ночі по Зелених Святах могилу хтось ушкодив, а хрест порубав. У звязку з висипанням могили поліція арештувала десять місцевих громадян.

НОВИЙ КУЛЬТУРНИЙ ЗДОБУТОК

"Атляс України і сумежних країн", що вийшов недавно у Львові (видання "Українського Видавничого Інституту") є поважним культурним здобутком Українців.

Атляс опрацьовано в науковому Товаристві ім. Шевченка, а саме в його ґеографічній комісії під проводом д-ра Володимира Кубійовича. В праці над картами взяло участь 17 фахівців учених, спеців від поодиноких ділянок українського життя.

В Атлясі є 151 карт, 132 діяграм, 48 сторінок тексту. Є в ньому обговорені всесторонно всі ділянки українського життя.

Треба підкреслити дуже дбайливе виконання карт д-ром М. Кулицьким, що під теперішню пору є найкращим українським картографом. Виконуючи такий поважний Атляс мусів д-р Кулицький побороти ріжні труднощі, що насуваються при такій праці і дає зразково виконані карти.

ГУЦУЛЬСЬКЕ МИСТЕЦТВО ЙДЕ В СВІТ

Гуцульські інкрустації (або, як Гуцули кажуть: "викладування") з перловою масою, кораликами й мосяжем ремісничa палата збуватиме до Канади й Австралії, а керамічні вироби з Косівщини до голяндської Індії.

НАДІЛЕННЯ О. КОШИЦЯ ПОЧЕСНИМ ДОКТОРАТОМ

З Праги повідомляють: Колеґія професорів фільософічного факультету Українського Вільного Університету в Празі на свому засіданні 31 травня ц. р. ухвалила уділити почесний докторат фільософії Олександрові Кошицеві в році його ювилею за видатні заслуги в царині української музики, пісні та української культури взагалі. Цю постанову потвердив також сенат названого університету.

ПОЛЯКИ ЗАВИДУЮТЬ УКРАЇНЦЯМ ЇХ ІНТЕЛІҐЕНЦІЇ

Польський часопис "Ілюстровани Курєр Цодзєнни" поміщує статтю, в якій різко осуджує польську інтеліґенцію за те, що вона тільки преться до міста, а не хоче працювати для села. Він пише: Польський селянський освічений син, діставши посаду, чимскорше вироджується, часто зміняє назвище. Словом, робить усе, щоб його не посуджували за це село і не лучили з ним." Як протиставлення цього він пише: "Прикладом може послужити українське село. Молодь вивчується в торгівлі, у хліборобстві, вертається на село, підносить його. Українська молодь створила найбільшу силу, якою розпоряджають Українці: кооперацію."

ПОЛЬСЬКИЙ ҐЕНЕРАЛ ЗАКЛИКАЄ ДО ЄДНОСТИ

"Дзеннік Польскі" опублікував промову польського ґенерала Ґаліци, який е шефом станиславівської сільської округи Озону (нової урядової партії). В цій промові ґенерал сказав: "Живучи тут на станиці, де кожна пядь польського стану посідання є твердинею польської держави, розумієте кольеґи, добре, що клич оборони вимагає тут у першу чергу обєднання всього польського елементу. Бо коли інтерес польшини мається не тільки вдержати, але й зберегти належні йому провідницькі права в публичному житті, то кожний тутешній Поляк мусить почуватися жовніром-добровальцем, добровільно ставати в ряди й підпорядковуватися наказові національного обєднання. Ви повинні завжди мати на увазі, що межі цеї землі визначила польська зброя."

ВСЮДИ НАЦІОНАЛІСТИ

Якийсь український делеґат Хацкевич заявив на 4-ій сесії центрального виконавчого комітету СССР, що майже у всіх совєтських республиках націоналістичні елементи зростають з незвичайною скорістю, а головно в Україні, Білорусі, Грузії, Азербейджані, Арменії, Казакстані, Татарії, Монґолії. Він підчеркує, що ці елементи працюють з троцкістами й бухаринівцями.

ПЕРША ГАЛИЦЬКО-УКРАЇНСЬКА ФІЛЬМА

Українське кіно-вироблеництво "Фото-фільм", на чолі котрого стоїть український фільмовий режисер Ю. Дорош, викінчує першу галицько-українську фільму. Фільма зветься "До добра і краси". Вона охопить стан нашої кооперації вплетений у форму акції в нашім рідним середовищі. Сценарій фільми написали два українські письменники Р. Купчинський і В. Софронів. Акція відбувається в різних містах Галичини, де є головні кооперативні осередки. Кошти продукції покривають зі своїх фондів кооперативні господарські централі.

Головну ролю виконує Андрій Поліщук, відомий оперовий артист, його партнеркою є Маруся Сафіянівна, молода, талановита кіно-зірка. Треба сподіватися, що українське канадійське суспільство докладе всіх старань, щоб цю фільму спровадити до Канади та в той спосіб відсвіжити свої спомини про далекий рідний край.

Премієр і диктатор Китаю ген. Чен Кай Шек, на якого плечі впав обовязок боронити батьківщину перед інвазією Японців.

КРОВАВИЙ ВІДПУСТ У СОКАЛІ

В день празника св. Петра і Павла відбувався в Сокалі відпуст. Підчас відпусту приходило час до часу до замішок. Частина розаґітованої невідповідальними чинниками молоді почала давати вислів свому обуренню з того приводу, що підчас відпусту торгують жидівські крамарі і стращть жидівські крамарі і страґанярі в цей спосіб, що перевертала жидівські страгани і проганяла Жидів.

Підвечір, коли відпустовці почали вже поволі розїздитися домів, підбурене й зорганізоване кимсь сокальське шумовиння з великими колами й ножами в руках прчало робити погром над тими, що ще осталися на відпусті. Били й кололи ножами головно тих, що мали вишивані сорочки й гарасівки. Підчас того в місті було всього 2 до 3 постерунковиx, що арештували кільканацятьох покровавлених хлопців, яких наразі приміщено в міських арештах.

МЕШКАННЯ ЗА ТРІЙНЯТА

Букарешт (Офінор). Київський часопис "Більшовик", орган української комуністичної партії, подає лист якогось компартійця, якого жінка породила трійнята. В цім листі щасливий батько дякує місцевому совітові, який відзначив його з приводу цеї досить незвичайної події окремим мешканням у міськім будинку. Хоч це мешкання складалось лиш з одної кімнати, батько трійнят дякував у наступний спосіб: Ми висловлюємо безмежну вдячність партії Леніна і Сталіна за її турботи про дітей нашої щасливої країни. Лиш у нашій країні Совітів держава допомагає робітникам і за це ми маємо бути їй вічно вдячні." Цей лист доводить, що совітське населення не має найменшого поняття про те, як живе робітництво в Европі.

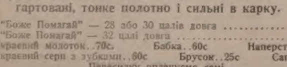
ПРИГОДА З ГУЦУЛЬСЬКИМИ СКАРБАМИ

Гуцульське населення в околиці Жабя має свою сензацію. Між Гуцулами пустив хтось вістку, що у присілку Сениця під Криворівнею в однім місці закопані скарби Довбуша. Деякі мешканці почали розшуки за тими скарбами під проводом Івана Григорчука з Жабя. Між іншими за тими скарбами шукав теж 60-літній Гуцул з Ясенова Горішнього Юрко Гусецький із двома товаришами. Від 27-го минулого місяця цей шукач Довбушевих скарбів раптово кудись щез з околиці місця, де імовірно закопані скарби Довбуша. Правдоподібно він впав до глибокої 7-метрової ями, що її викопали шукачі скарбів, бо коли Григорчук прийшов на те місце 2. липня, щоб продовжувати дальше свої розшуки, яма була засипана. За пропавшим у таємничий спосіб Гуцулом ведуть розшуки.

УКРАЇНЕЦЬ ГОЛОВОЮ КОНҐРЕСУ НАЦ. МЕНШИН

У вівторок, 13-го липня відкрито в Лондоні XII. конгрес зорґанізованих національностей Европи. Головою конгресу вибраний посол д-р В. Залозецький з Черновець, котрий виголосив коротку інавґураційну промову.

НАЙБІЛЬШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ СКЛАД СЛАВНИХ УКРАЇНСЬКИХ КІС "БОЖЕ ПОМАГАЙ"



Спеціяльно куті з найліпшої Стирійської Сталі, в оливі гартовані, тонке полотно і сильні в карку.

Коса "Боже Помагай" — 28 або 30 цалів довга $1.75
Коса "Боже Помагай" — 32 цалі довга $1.95
Старокраєвий молоток. .70c. Бабка. .60c Наперсток. .45c
Старокраєвий серп з зубками. .60c Брусок. .25c Сапа $1.20
Пересилку оплачуємо самі.

Сторникам і аґентам даємо добрий опуст.

Продаємо тільки за готівку. Без завдатку на C.O.D. не висилаємо. Замовлення з грішми посилайте до:

National Music Co.
10168 - 101 STREET EDMONTON, ALBERTA

З глибокою любовою й пошаною складаємо нашому Дорогому Преосвященному

КИР ВАСИЛІЄВІ ЛАДИЦІ

в день Ювилею Його Священства наші сердечні побажання.

о. Йосиф Пуляк,
Брендон, Ман.

З нагоди 25-літньої Річниці Священства Їх Ексцеленції Преосвященного

КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ

засилаємо Йому заяву вірности, любови і привязання, та складаємо щирі бажання многих літ.

Українська Греко-Католицька Церква,
Брендон, Ман.

З нагоди 25-літньої Річниці Священства Їх Ексцеленції Преосвященного

КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ

засилаємо Йому заяву вірности й любови і бажаємо прожити многі і щасливі літа.

Українська Греко-Католицька Парохія,
Мавтейн Ровд, Ман.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці

з нагоди двацятьпятьліття Його Священства найщиріші побажання складає

Никола Адамець з Родиною,
Едмонтон, Алта.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці

з нагоди Його 25-літньої Річниці Священства складаємо заяву вірности й любови.

Йосиф Яхницький,
Едмонтон, Алберта.

В день 25-літнього Ювилею Священства Їх Ексцеленції Преосвященного

КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ

складаємо Йому, Князеві нашої Церкви, сердечні побажання многих і щасливих літ.

Українська Греко-Католицька Парохія
св. Юрія, Карвел, Алта.

Їх Ексцеленції Преосвященному

КИР ВАСИЛІЄВІ ЛАДИЦІ

складаємо в день 25-літнього Ювилею Їх Священства наші найсердечніші побажання многих і щасливих літ.

Українська Греко-Католицька Парохія
св. Михаїла, Торгилд, Алта.

З нагоди 25-літньої Річниці Священства Їх Ексцеленції Преосвященного

КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ

засилаємо Йому наші сердечні побажання кріпкого здоровля та якнайкращих успіхів у Його праці.

Українська Греко-Католицька Парохія
Успення Матери Божої, Вох, Алта.

В день 25-літнього Ювилею Священства Їх Ексцеленції Преосвященного

КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ

складаємо Князеві нашої Церкви у стіп Його Владичого Престола заяви нашої любови й сердечні побажання многих і щасливих літ.

Українська Греко-Католицька Парохія
св. Вознесения і Народній Дім,
Коперник, Алта.

Нашому Покровителеві, Преосвященному, Дорогому й Улюбленому

КИР ВАСИЛІЄВІ ЛАДИЦІ

з нагоди Його 25-ліття Священства складаємо наші щирі побажання.

Українська Греко-Католицька Парохія
Введения Матери Божої, Голден, Алта.

З нагоди 25-літньої Річниці Священства Преосвященного і Дорогого

КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ

засилаємо Йому заяву любови та побажання обильних ласк від Всевишнього.

Українська Греко-Католицька Парохія
св. Николая, Карвел, Алта.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці

з нагоди Його 25-літнього Ювилею Священства складаємо заяву вірности й любови.

Українська Греко-Католицька Парохія
Дейзленд, Алта.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці

з нагоди двацятьпятьліття Його Священства найщиріші побажання складає

Українська Греко-Католицька Парохія
св. Юрія, Принс Алберт, Саск.

Канадійські Новинки

УРЯДОВИЙ ПЛЯН ДОЖИВЛЮВАННЯ ХУДОБИ

Між Домінією й урядом Манітоби наступило порозуміння в справі помочі фармерам. Цей плян предвиджує, що фармері з околиць, котрі потерпіли від посухи, будуть віддавати свою худобу на державні пасовища. Вже зроблено заряджения, щоб обгородити безпроволочно 102 квадратові милі коло Спрус Вудс на схід від Брендону. Цілий плян буде виглядати в практиці так: Фармер, котрий хоче реліфу, має приміром 30 штук худоби. Через посуху він не годен вигодувати всієї худоби й мусить якусь частину продати. З тої частини штуки в добрім стані підуть відразу на східній ринок, худі й молоді штуки підуть на державні пасовища, де їх підгодується. Отже на підставі цього пляну фармері не будуть змушені продавати худої худоби за безцін. Худобу можна буде спроваджувати на державний кошт також з Саскачевану. Щодо коней, то їх по відгодуванню відошлеться фармерам назад. Домініяльний міністр рільництва Ґардинер уже обговорив цей плян з урядом Манітоби і він в короткім часі ввійде в життя.

КОНВЕНЦІЯ СОЦІЯЛІСТІВ

Канадійська соціялістична партія, т. зв. ССФ, відбуває свою конвенцію у днях 26, 27 і 28 ц. м. в готелі Роял Александра, при участи около 150 делеґатів з усіх провінцій Канади та деяких послів з партії ССФ.

Соціялісти могли дуже легко помістити своїх делеґатів в котрій небудь пролетарській салі, але їм таки більше припав до смаку буржуазний готель — найдорожчий у Вінніпеґу. Соціялісти та їх побратими комуністи, видно, всюди однакові.

ДИКІ КОНІ БЛУКАЮТЬ ПО САСКАЧЕВАНІ

Помимо густого заселення по Саскачевані блукає табун диких коней близько американської границі. Коли їх сполошити, втікають у поблизькі гористі околиці. Провідником стада є прекрасний огер, котрого ніяк не можна злапати. Оповідають пастухи, що стадо є досить численне й ніяк не дається освоїти.

ТРОЄ ДІТЕЙ ЗГИНУЛО В РЕЗЕРВОАРІ

В Пікчер Бот, 30 миль на північ від Летбриджу, в Алберті, сталася траґічна пригода, що скінчилася смертю троїх дітей у віці від 10 до 14 літ. Підчас великої спеки діти повлізали до невеликого водного резервоару й потопилися.

ЧИСЛО ЛЮДЕЙ НА ПУБЛИЧНІЙ ДОПОМОЗІ ЗМЕНШИЛОСЯ О 17,597

Торонто видало на допомогу $4,074,805 за шість місяців цього року, менше о $928,140 як у минулім році за той час. При кінці червня було на допомозі 56,730 осіб, підчас коли в 1936 р. було 74,327 осіб. Податковці Торонта зложили на допомогу $1,324,805, а провінціональний уряд $2,750,000. Міська рада згодилася поперти аплікацію онтерійського правительства до Оттави о збільшення допомоги.

ГРЕТИНА ПШЕНИЦІ ВРОДИЛАСЯ ЦЬОГО РОКУ

Міністр рільництва, Дж. Ґардинер, подав цікаві дані про цьогорічний врожай у Канаді. Степові провінції, котрі в 1928 році випродукували майже 545 міліонів бушлів, цього року достарчуть ледви 200,000,000 бушлів. Причиною є очевидно посуха. Від сімох років західня Канада з центром у Саскачевані не має добрих зборів, що наразило на великі страти около 1,000,000 горожан Канади. Ці страти — каже Ґардинер — не вернуться ніколи.

КЛОПОТИ УРЯДУ ЕЙБЕРГАРТА З РЕЄСТРАЦІЄЮ

Завданням реєстрації власників бондів, яку оголосив уряд Ейбергарта минулого тижня, є перевірення, чи Алберта може сплатити свої довги — таке вияснення подав Солон I. Лов, провінціональний скарбник. Це ствердження є відповідю на неприхильне становище комітету бондових власників. Здається — каже Лов — що комітет просто кпить собі з уряду, коли доражджує не ресструватися. Чому комітет мішується в несвої справи? — питає Лов. Одиноким наміром уряду є чесно заспокоїти свої зобовязання.

ПРИЇЗД ДОҐЛЕСА ДО АЛБЕРТИ ВСЕ ЩЕ НЕПЕВНИЙ

Мимо чуток про близький приїзд до Алберти теоретика Сошел Кредит, мейора С. Г. Доґлеса, які кружляли від довшого часу, Доґлес заявив офіціяльно, що його візита може стати офіціяльною аж по осінній сесії леґіслятури. Зрештою й тоді його приїзд буде залежати від звіту Бирна і Пов.ела, його висланників.

КАНАДА ТАКОЖ ЗБРОЇТЬСЯ

З канадійського скарбу виплачено 1,000,000 долярів на будову чотирьох контрміноносців, яких будова пічнеться в дуже короткім часі. Два з них будуть повнити службу на Атлянтійськім Океані, а два на Спокійнім.

29 ОСІБ ЗГИНУЛО ПІД КОЛЕСАМИ АВТ ПРИ КІНЦІ МИНУЛОГО ТИЖНЯ

Тижневий звіт нещасливих випадків подає, що при кінці минулого тижня згинуло в Канаді 29 осіб. Перед веде Онтеріо з 13 вбитими, дальше Квебек, Нова Скошія і т. д.

З АЛБЕРТОЮ НЕ ТАК ЗЛЕ

Збіжеві компанії в Вінніпеґу вже поробили обчислення про доходи фармерів у цім році і є тієї думки, що під господарським оглядом Алберта стоїть краще як минулого року. Рахунок такий: Албертійські фармері намолотять 70 до 80 міліонів бушлів пшениці, за котру дістануть около 75 міліонів долярів. Порівнюючи цю суму з приходами попереднього року виходить, що покупна сила албертійських фармерів збільшилася цього року на 15 міліонів долярів. Ці рахунки могли б потішити фармерів, коли б хто заґварантував їх правдивість.

ЯЗВА ГУСЕНИЦЬ У ЙОРКТОНСЬКІМ ОКРУЗІ

Довкола Йорктону в Саскачевані на просторі около 15 квадратових миль появилися масово гусениці. Через довготреваю посуху в тих околицях мало що вродилося, а рештки поїдають гусениці. Один фармер оповідає, що 10 акрів слабого вівса зїли на його полі хробаки. Натомість з околиць коло Вінніпеґу, Ман, повідомляють про масову появу пільних коників, котрі нищать також великі простори.

СПАДОК НАРОДИН У КАНАДІ

Домініяльне статистичне бюро подає, що в 67 містах Канади з населенням 10,000 і більше занотовано менше народин як минулого року. Смертність збільшилася на 7 процент і виносить 28,479, також збільшилася на 6 процент кількість подруж і виносить 16,756. Статистика бере під увагу перший пiврік 1937 р.

ТРОЄ ДІТЕЙ І ЮНАК УТОПИЛИСЯ

У вівторок 21 липня троє дітей купалися недалеко греблі на ріці Сурих у Манітобі. Вода понесла їх на глибінь і 22 літній Міров почувши крики поспішив на ратунок, хоч сам не вмів добре пливати. Пливучи за 3 і пів річною дівчинкою захлинувся й пішов на дно разом з 3-ма дітьми. Всі спроби вратування нещасних не вдалися.

КОРОТКІ КАНАДІЙСЬКІ НОВИНКИ

Канадійські ветерани на своїх зборах у Вінніпеґу постановили зробити сидячий страйк, оскільки домініяльний уряд не піде на стрічу їх жаданням.

Провінціональний скарбник Алберти Солон Лов скликає на 18 серпня велику конференцію господарських і суспільних орґанізацій, котра буде шукати зарадчих середників на шкоди спричинені посухою.

Безробіття в Алберті зменшилося. В посліднім місяці нараховано 9,525, отже на 447 осіб менше.

Вогні лісів у Манітобі коло озера Вінніпеґосіс поширилися так дуже, що лиш великі дощі зможуть їх погасити. Причиною пожару є довга посуха.

Р. Б. Бенет, лідер консервативної партії повернув минулого тижня до Канади. Він скличе в короткім часі конвенцію своєї партії, на котрій остаточно скаже, чи дальше задержить свій уряд лідера партії. На питання репортерів про положеня в Европі, Бенет відповів, що в Европі нема покищо воєнної небезпеки.

King Edward Hotel

10180-101 STREET, EDMONTON, ALBERTA

ДІМ ПРИЯТЕЛЬСЬКОЇ УСЛУГИ

ГОРЯЧА ТА ЗИМНА ВОДА И ТЕЛЕФОН У КОЖНІЙ КІМНАТІ

Едмонтонська Перворядна Кавярня

В СПОЛУЦІ З ГОТЕЛЕМ

Отворена від 6-ої рано до 2-ої в ночи.

На Господарські Теми

М. Стахурський, ветеринарний лікар.

Ветеринарія

ЗАПАЛЕННЯ ЛЕГЕНІВ

Лучається з подібних причин як навал крови, часто одначе з захлисненння при невмілому задаванню ліків; врешті з простуди, як заплутання бронхіту й навалу крови до легенів.

Познаки. Душність, гарячка, дріжаки, хроліючий з натугою кашель. Хорі запаленням легких простягають шию і голову та стоять на розкряченних ногах без спромоги покластися. Втрата охоти до їжі. Вплив з носа спіненої, кровю забарвленої течі, сумовитість. Ізза невмілого ліченя слідує виснаження, трівала душність, дихавиця (підпалення). При залаленню легенів зокрема від захлиснення ліками — мертвиця легенів, при чому хорі викашлюють вонючі гнильні стріпуховаті маси. Смерть.

Порада. З самого початку пустити кров; спокійне приміщення; легкостравна, необемиста прокорма, а саме: добре сіно, окопові, трава, пійла. Енергійні розтирання кліті грудної, підживоття й ніг гострою мішанкою (амоняку з олієм, флюїду, терпентини) на переміну з обкладами простирала, яке намочити в холодній воді, викрутити й накропити багато спіртом звичайним або камфоровим. У довше треваючих випадках йодинування кліті грудної або гірчичні прикладки (катаплязми, сінапізми). Вдихування парених потерюх сіна з дьогтем, терпентиною, креозотом. Добре теж накроплювати бібули і старі часописи терпентиною з дьогтем та розвішувати ці листи біля хорих, щоб вони вдихували. До середини: напар наперстниці червоної (діґіталіс пурпуреа). Якщо полегшає, задавати 3 рази денно по ложці штучну сіль карловарську з ялівцем по рівній части з кормою, пійлами. Ліків не заливати.

ЗНАМЕНИТА ТРУТКА НА МУХИ

В літі нема більших дошкульників як мухи, які обсідають страви й розносять шкідливі заразки. Тому кожний хоче їх за всяку ціну позбутися.

Добру трутку на мухи робимо так: В аптиці кулуємо пляшечку 5 процентового розчину формаліни у воді й цього розчину наливаємо на тарілку, домішуючи майже половину солодкого молока. На те сідають мухи, як бджоли до пня і зараз трояться так, що ціла долівка за кілька днів є чорна від мертвих мух.

Головне, щоб добре формаліну розмішати з молоком, бо заслабий розчин мух не убе.

Для ще більшої принади треба всипати до розчину трохи цукру або меду, бо мухи дуже люблять солодощі. Коли розчин висохне, тоді наливаємо на тарілку трохи молока. Цей спосіб показався дуже практичним і успішним, тому радимо спробувати.

...и або зворушення чи
...і немочі, з виїмком
...ня й ненависти. Вони
... своє життя навчанню
... вділ. Любов не мала
... місця в їхньому тепе-
...му життю. Їх син ви-
...вся на хлібі знищення
...и для всіх тих, які не

до нинішних час... довони ви-
конують свої завдання без закиду і є вони цінною памяткою Німеччини.

СЕРПЕНЬ

8. Неділя — Принс Алберт і Кридор.

Українська Греко-Католицька Місія в Гаффорді, Саск.

14. Субо... чин...
15. Неді... Гал... Рама: (як п... чита... в 8...
19. Пре... храм... Доб...
22. Неді... Кулик... (як по... Слу... в 8...
28. Успе... Кизі...
29. Неді... Вере...

УВАГА:
1. Ко... голошен... має под... шенни... ховний... ної мови...
2. На... ґехизаці... серпня.
3. У... Школа...

...сокопреосвященному Кир Василієві Ладиці

...бажаємо в день 25-ліття Їх Священства багато сил і здоровля до дальшої успішної праці.

Дмитро Палій з Родиною, Едмонтон, Алта.

...НАШОМУ ПОКРОВИТЕЛЕВІ

Преосвященному, Дорогому й Улюбленому

...КИР ВАСИЛІЄВІ ЛАДИЦІ

в день 25-ліття Їх Священства
...заявляє вірність, любов і глибоку пошану

МОЛОКО И ТОВЩ... ......

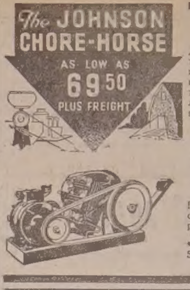
Головний дохід з годівлі худоби опирається не на продажі самої худоби або телят, тільки на продажі молока, яке доставляється в молочарнях на масло. В певних умовинах можна молоко продавати щодня й діставати за нього готівку. Тому слушно називають корову скарбницею, з якої фармер може найчастіше черпати. Очевидно, що до кожної скарбниці треба щось вкладати, щоб могти з неї черпати. В цім випадку, щоб мати дохід з худоби, треба її відповідно годувати.

Хоч ствердженно, що кількість молока й товщу в ньому є подекуди вродженою прикметою корови, то однак через відповідне відживлювання корови можна осягнути різні висліди. Візьмім якунебудь корову, що дає приміром 10 літер молока денно, в якому є 4 процент товщу. Як будемо ту корову ліпше годувати, то хоч дістанемо значно більше молока, припустім 16 кварт, то в ньому буде менше товщу — скажім 3 і пів процент. Словом чим більше корова дає молока, тим воно худше. Всі зусилля вдержати кількість товщу в попередній висоті ні нащо, значить, що збільшення кількости молока потягає за собою зменшення кількости товщу і — навідворот — чим менше молока, тим воно товстіше.

Слушно отже запитає себе хлібороб, що мешкає далеко від міста, що буде для нього кориснійше, чи мати більше худішого молока, чи менше, але товстішого. Навіщо ж збільшувати видатки, щоб краще годувати корову, як би показалося, що це не дає ніякої користи, бо як відомо, молочарні платять не за молоко, тільки за товщ, що є в ньому.

На те питання дають відповідь різні досвіди, на основі яких стверджено, що хоч молоко худіше, то однак кількість товщу, яку можна дістати від одної корови, збільшиться. Пояснимо це на примірі. Як корова дає річно 1,000 кварт молока, в якім є 4 процент товщу, то за цілий рік буде товщу 80 фунтів. Коли та сама корова при ліпшій поші дасть два рази стільки молока, то є 2,000 кварт, з 3.2 проц. товщу, то загальна кількість товщу винесе 128 фунтів. Ті цифри наглядно вказують на те, що через ліпше відживлювання коров збільшуємо не лиш кількість молока, але також товщу.

З того виходить, що ліпше відживлювання коров оплачується й дає більші зиски без огляду на те, чи молоко продається до безпосереднього споживання, чи до перетворювання на масло.



СИЛА і СВІТЛО ЗА МАЛИЙ КОШТ

Джансона Chore-Horse витворює електричну струю й силу для сільських господарств. На нього можете всеціло покладати, що достарчить Вам усієї потрібної в господарстві сили. Коштує лиш $69.50, а дасть Вам таку услугу й вигоду, про яку Ви давно лиш мріяли.

* Електрична струя для освітлення хати і стайні.
* Для радія й для оживлювання батерій.
* Дає силу для багатьох ручних машин.
* Для тягнення води при помочі тиснення.

По інформації пишіть до цього часопису або пишіть просто до фірми по літературу й ціни на понижчу адресу:

JOHNSON MOTORS

580 Managhan Rd. Peterboro, Canada

"Точно збудовані продукти."

РІСТ КАЧОК

Качки різняться тим від курей, що вони скоріше ростуть і що до них треба застосувати відмінні способи годування. Їх годується звичайно вогкою мішаниною, і також важною є річчю, щоб та мішанина складалася з відповідних складових частин, так, щоб вони творили малі грудки. Годування повинно відбуватися чотири або пять разів денно. При годівлі качок було зроблено замітне спостереження, що ціле стадо заперестане їсти, коли одна пара з них має досить і вже більше їсти не встані.

Якщо мішанину в такий спосіб змішається, що вона легко буде розпадатися на маленькі грудочки, то для всіх качок буде легше скорше всім наїстися і всім майже одночасно заперестати їсти. Також муситься їм давати подостатком води до пиття, бо інакше вони не будуть їсти багато.

Відповідна мішанина для прискорення росту качок є така: 100 фунтів отруб, 50 фунтів цілого меленого вівса, 50 фунтів жовтої меленої кукурудзи, 100 фунтів Ред Доґ муки і 50 фунтів мясних відпадків. Якщо дається їм півтора бушля зеленого корму, тоді треба давати їм ще 65 ф. мясних відпадків.

ХОСЕННІ ПОРАДИ

Добрий а притім дешевий середник проти нагніток є живиця, яка витікає з соснових пнів. Її намазується як звичайну масть на кусник льняної шматки, розігрівається зроблений плястер над печею і прикладається на нагнітку. По короткім часі нагнітка без болю дається усунути.

Вовняні матерії дадуться вичистити при помочі ґазоліни, кукурудзяної муки та мила. Одначе при уживанню ґазоліни треба її держати здалека від вогню. Опісля належить матерію переполокати у чистій ґазоліні, а вибрані речі добре провітрити. Ніколи не треба виливати ґазоліни до зливу, лиш на двір.

Шовкові матерії чиститься у у подібний спосіб як вовняні. Чистий шовк можна прати у воді з милом без страху, що він поморщиться. Шовкову матерію, коли вона ще вогка, обвивається в сукно, опісля прасується з лівої сторони, одначе не дуже гарячим залізком.

Яєшні шкаралупи можна використати. Вкиньте їх у миску з мякою водою, потім тією водою підлийте вазонки з квітами, а будуть скоріше рости.

Саджа з комина й печі це добрий погній. Добре нею обсипати рослину довкола коріння або змішану з водою підливати вазінки.

"ТЕПЕР Я МАЮ СИЛУ МОЛОДЦЯ"

Чотири роки я був нездоровий і так ослаблений, що міг робити лиш дещо", — пише п. М. Насевич, Сан Франціско, Кал. "Я брав ріжні роди медицини й вони не помагали мені. Я дізнався з ґазети про Нуґа-Тон і купив собі одну фляшку. Моє здоровля поліпшилося в одним тижні. Я зужив дві фляшки й тепер маю силу молодця. Нуґа-Тон є чудовою медициною для людей, що є ослаблені й недужі."

Жадна інша медицина не має такого чудового рекорду як власне Нуґа-Тон. На протязі послідних 45 літ він привів до здоровля й сили міліони людей. Нуґа-Тон продають аптикарі. Дістаньте одну фляшку за всяку ціну. Якщо аптикар не має його скажіть йому щоб замовив трохи від свого гуртового складу. Конечно дістаньте дійсний Нуґа-Тон. Що іншого є безвартісне.

УВАГА! - КОСИ! - СЕРПИ!

НАЙБІЛЬШИЙ СКЛАД АВСТРІЙСЬКИХ КІС —ЦЕ УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ В ЕДМОНТОНІ

ВЖЕ ПРОДАЄМО И ВИСИЛАЄМО НА ЗАМОВЛЕННЯ:

Коса "Боже Помагай", 30 цалів довга, ціна	$1.65
Коса "Боже Помагай", 32 цалі довга, ціна	1.85
Коса "Боже Помагай", 34 цалі довга, ціна	2.05
Старокраєвий перстень з двома шрубами, ціна	.40
Найтвердший сталевий молоток, старокраєвий	.75
Бабка до клепання коси, старокраєва	.60
Брусок тесаний з австрійського каменя	.35
Німецький брусок з цементу 15c Старокраєвий серп з зубками	50c

Поштова оплата 20c від коси.

Замовлення з провінції полагоджуємо того самого дня, котрого до нас наспіє. Замовлення враз із грішми шліть на адресу:

Ukrainska Knyharnia

10348 - 101st Street Edmonton, Alberta

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
єдинокий український католицький тижневик у Канаді.
Видає кожного вівтірка Видавнича Спілка "Українські Вісти"
10012-109 Стріт Едмонтон, Алберта.
Річна передплата $2.00
До Злучених Держав 2.50
За оголошення не відповідаємо.

UKRAINIAN NEWS
Published Every Tuesday
by the
Ukrainian News Publishers, Limited
at 10012 - 109 Street
Edmonton, Alberta, Canada.
Subscription in Canada per year $2.00
in the United States, per year 2.50

Вівторок, дня 3. серпня, 1937.

З албертійської політики

СУСПІЛЬНИЙ КРЕДИТ НА ЛЮБІЙ РОЗМОВІ З КОМУНОЮ

У пресі появилася вістка, що на 27-го липня назначено було конференцію між радою громадського кредиту в Алберті, вибраною на сесії леґіслятури для введення суспільного кредиту у провінції, та представниками комуністичної партії. Голова тої ради, посол Дж. Л. Меклеклен, вислав писемні запросини комуністам на конференцію й між іншим так писав: "Ми думаємо, що як демократична організація ви схочете публично заявитися за результатами, які нам доручено "осягнути", себто за суспільним кредитом.

Ці запросини комуністична партія очевидно прийняла й призначила на конференцію своїх провінціональних лідерів Дж. Лейкмена і Лоренса Ендерсона, та Лeслі Мориса, члена головного проводу комуністичної партії Канади.

З яким вислідом відбулася конференція, невідомо. Зате відомо, що Морис промовляв минулої пятниці на провінціональній конвенції комуністичної партії в Едмонтоні і в тій промові прирік підтримати уряд суспільного кредиту в Алберті, "як довго будуть в нього щирі бажання помогти низьким шарам населення та якщо урядповізьме конечні кроки для переведення тої програми."

Найперше треба спростувати фалш, будьто би комуністична партія була демократичною організацією, як її називає Меклеклен. Бо чейже відомо, що комуністична доктрина проповідує диктатуру пролетаріяту, що цілковито не погоджується з засадами демократії. На ділі комунізм є диктатурою навіть не кляси, а одної особи.

Суспільним кредитовцям зпід стягу Меклеклена повинно бути відоме й те, що комуністи мають у своїй програмі суспільно-політичну революцію в Канаді, що стверджено було найвищим судом Онтерія. Власне тому комуністичну партію визнано в Онтеріо за нелеґальну а її провідників засуджено на довгу вязницю й депортацію.

Суспільні кредитовці не перші, що стараються скріпити свою позиції при допомозі комуністів. Сумний досвід на спілці з большевиками зробила колись партія Злучених Фармерів Алберти, в якій большевики становили ліве крило під назвою ославленої Ліґи Фармерської Єдности. Опісля Ю.Ф.А. мусіли були прогнати большевицьких союзників із своєї партії, щоб рятувати її перед збольшевиченням. З комуністами звязалася була свого часу також соціялістична партія С.С.Ф. Провідник тої партії, посол Вудсворт, обороняв комуністів досить ревно в домініяльнім парляменті. Нині, по кількох роках досвіду, канадійські соціялісти дещо прозріли. Недавно сказав Вудсворт, що як би він жив у Совєтах, то за свої переконання давно був би вже розстріляний або сидів на Соловках. Той сам лідер С.С.Ф. відкинув минулого тижня запросини говорити на зізді Турфдому у Вінніпеґу, бо це товариство, сказав Вудсворт, є "рекрутаційним осередком для комуністичної партії в Канаді." А на щойно відбутому всеканадійському зізді партії С.С.Ф. прийнято резолюцію, в якій та партія перший раз явно відмежувалася від комуністів і постановила не вязатися з ними в ніякій акції. Таке наставлення до комуністів збоку найближчих їх побратимів-соціялістів повинно застановити й суспільних кредитовців, заки вони зачали якісь переговори з комуністами. Тимбільше, що, як виявили останні провінціональні вибори, комуністи не представляють ніякої політичної сили в Алберті. На загальне число відданих голосів 296,341, комуністи зібрали в цілій провінції ледви 5,903 голосів.

Очевидно, що комуністи охочо приняли запросини п. Меклеклена до "співпраці". Не з якихсь симпатій до теорії суспільного кредиту, бо в них є своя комуністична теорія, ані не з любови до "низових шарів населення", бо як би ті шари дістали дивіденди і інші блага, то комуністичним аґітаторам годі й не показуватися до Алберти. Приняли запросини, бо так вимагала їхня тактика в добі людових фронтів і невияснеї ситуації в Алберті.

Кокетуючи большевиків Меклеклен і його ґрупа зовсім певно не поможуть своїй справі, а хіба пошкодять. На нашу думку вже пошкодили, бо хто шукає за союзником, той зражує свою неміч.

Рік війни в Еспанії

Дня 18. липня б. р. минув рік від вибуху еспанської революції. Від большевицької революції 1917 року це друга, яка грозить мирові цілої Европи, то й цілого світу. Бо нема сумніву, що еспанська горожанська війна, це не лиш війна одного народу поділеного на два ворожі табори, але це також нова форма міжнародньої війни, веденої покищо на території одної нації коштом її майна і крови. Це наче ґенеральна проба дійсної світової війни, яка неминучо гряде.

Пригадаймо собі кілька фактів з цієї війни. Точно кажучи, революція в Еспанії почалася вже 16-го лютня 1936 р., коли то т. зв. 'людовий фронт' в обставинах страшного терору здобув у виборах до парляменту 270 мандатів проти 200 мандатів центру і правиці. Від того часу майже щодня повторялися політичні вбивства, безчещення і палення церков і монастирів, страйки та грабунки.

Вночі з 12-го на 13-го липня 1936 року еспанські поліційні старшини арештували, а відтак по дорозі до тюрми вбили провідника еспанських монархістів Кальво Сотеля. "Це був клич до національного повстання. Речинець повстання був назначений на пізніше, одначе вбивство Кальва Сотеля прискорило його, бо червоні передбачуючи вибух "контрреволюції", приготовляли поголовну кроваву різню серед визначніших представників національної Еспанії.

Це прискорення вибуху національної революції мало фатальні наслідки. Вона не була ще як слід приготована й тому не обхопила відразу цілого краю. Між поодинокими центрами повстання годі було навязати звязок, бо телефон і телеграф і всі засоби державного апарату були ще в руках уряду. Та часу на надуми не було. На зазив ґен. Франка, що взяв керму національної революції, станули до його диспозиції ґен. Моля на півночі й Кейпо де Ляно на полудні Еспанії. Сам Франко почав акцію з еспанського Марока. В ряди повстанців зголосилися формації карлістів, Рекете і фалянґісти молодого Прімо де Рівери.

В кілька місяців загідня, північна й полуднева частини Еспанії крім побережжя була очищена від червоних. На початку листопада ґен. Моля стояв уже перед брамами Мадриду. І тут виявилося, що він спізнився на 24 до 48 годин!

Москва, памятаючи на заповіт Леніна, що по Росії Еспанія має стати тереном червоної большевицької революції, післала допомогу червоному Мадридові. Коли відділи ґен. Молі вдиралися на західні передмістя Мадриду, наткнулися на московську зброю і "добровольців", що приїхали запалювати світову революцію в Еспанії. Ще на два чи три дні перед тим, заки національні війська підійшли під Мадрид, прибув з Совєтів до Валенсії і Барсельони транспорт [illegible]

вбрава в публичному житті, то кожний тутешній Поляк мусить почуватися жовніром-дорівальцем, добровільно ставати в ряди й підпорядковуватися наказові національного обєднання. Ви повинні завжди мати на увазі, що межі цеї землі визначила польська зброя."

ВСЮДИ НАЦІОНАЛІСТИ

Якийсь український делеґат Хацкевич заявив на 4-ій сесії центрального виконавчого комітету СССР, що майже у всіх совєтських республиках націоналістичні елементи зростають з незвичайною скорістю, головно в Україні, Білорусі, Грузії, Азербейджані, Арменії, Казахстані, Татарії, Монголії. Він підчеркує, що ці елементи працюють з троцкістами й бухаринівцями.

ПЕРША ГАЛИЦЬКО-УКРАЇНСЬКА ФІЛЬМА

хрестам суперечних інтересів великодержавних імперіялізмів?

Суперництво цих двох груп імперіялізмів використовує на терені Еспанії большевицька Москва — червоний російський імперіялізм, що вважає Еспанію догідним стартом до большевицької виміряної цили — світової революції.

І тому засада неінтервенції в еспанську домашню війну виглядає так, як виглядає: ухвалюють невстрявання, рівночасно висилають зброю й добровольців; заряджують контролею границь і побереж Еспанії, а разом з тим крізь пальці дивляться на транспорти чужої зброї й охотників та ждуть тільки нагоди, щоб цю контролю зірвати.

Але тепер у роковини одної з найбільш кровавих горожанських воєн, з якою штудерно сплетено ґенеральну пробу світової війни, 'неінтервенти' відкрили вже карти, бо справи вже так далеко зайшли, що ховати їх далі вже годі було. Портуґалія припинила міжнародню контролю. За нею пішла теж Франція, моваяв, для вдержання рівноваги в Еспанії і збереження престіжу Франції. Вдійсности зробила вона це під натиском свого "людового фронту" й Москви.

Яка дальша доля спанської війни? Італія й Німеччина усунулися від контролі. Чому? Не тому, що збомбардовано і сторпедовано німецькі кружляки, але тому, щоб зробити натиск на Анґлію і Францію й вимусити від них згоду на заключення західнього пакту, на зворот кольоній Німеччині, щоб вимусити на Анґлії згоду на завойовання Етіопії Італією, а також, щоб Анґлія і Франція дали свободу рухів Німеччині супроти близького і дальшого Сходу, головно супроти Совєтів.

Остання фаза еспанської війни щораз більше тратить "ідеольоґічний" характер, а стає тереном ривалізації згаданих угорі імперіялізмів французько-анґлійського й німецько-італійського з додатком червоного московського імперіялізму. Зріст впливів Німеччини й Італії в Еспанії та можливість доступу цих держав до еспанського заліза, міді, цинку, вуґля, живого срібла, це загроза для Ґібральтару! Для Анґлії і Франції, це смертельна загроза. А тоді скінчиться "ґенеральна проба", а зачнеться дійсне кроваве світове видовище.

Здається, що до тої хвилини ми щораз ближче, бо остання спроба Анґлії рятувати контролю і невстрявання не вдоволить нікого.

Тому відповідь на питання: яка дальша доля війни в Еспанії, залежить не так від укладу сил червоної й національної Еспанії, але від того, чи суперничі інтереси згаданих вгорі... ців, яких [illegible] імперіалі... міських арештах.

МЕШКАННЯ ЗА ТРІЙНЯТА

Букарешт (Офінор). Київський часопис "Більшовик", орган української комуністичної партії, подає лист якогось

З глибокою любовю і
нашому Дорогому
КИР ВАСИЛІ
в день Ювилею і
наші сердечн...

З нагоди 25-літньої
Їх Ексцеленції
КИР ВАСИЛ...
засилаемо Йому заяву вір...
та складаемо щирі

...Апостольськи Прести ...жує дипльоматичні звязки з 37 державами та має 21 Апостольські Делеґації (без дипльоматичного характеру). 36 держав та Орден мальтанських лицарів мають своїх представників при Апостольському Престолі.

ПОВОРОТ ДО РЕЛІҐІЙНОСТИ В СОВЄТАХ

"Комсомольская Правда" з 9-го червня говорить, що поворот до реліґійности в Совєтах далі зростає: "Не є рідкістю — пише вона — випадки, в яких комсомольці, що передше були невіруючими, підпадають знов під реліґійні впливи та стають реліґійними." . Але бувають і такі випадки, говорить ця сама ґазета, що люди повертаються до ріжного роду забобонів і вірять у ворожбитів, чародіїв і т. п.

Культурно-освітна праця української політичної еміґрації

Доклад проф. Д. Дорошенка в Едмонтоні.

В попереднім числі ми обіцяли подати нашим читачам обширний звіт з докладу професора Дмитра Дорошенка під повищим наголовком, що отсим і робимо. Доклад цей має виїмкове значіння не лиш тому, що охоплює собою одну незнану нам сторінку повоєнних змагань українського народу, але головно тому, що вийшов він з уст найбільшого сучасного історика, одного з колишніх провідників нашої політики.

З хвилею упадку нашої державности — починає свій доклад проф. Дорошенко — наша армія й політичні діячі були змушені покинути рідний край. Цей процес політичної еміґрації починається в половині 1919 року, її тереном була головно центральна Европа, отже Австрія, Чехословаччина, Німеччина, а згодом також Франція й інші держави.

Перед нашою еміґрацією стояли особливі завдання. Їх праця, як праця інших політичних еміґрацій, мусіла з природи річи йти у двох напрямах. З одної сторони треба було у змінених формах провадити боротьбу з окупантами, значить, треба було розробити широку політичну діяльність, з другої сторони треба було плекати національну культуру по часовім упадку державної самостійности. Пан професор зазначує, що темою його реферату буде насвітлення наукової і пропаґандивної праці української еміґрації. Пригадуючи жорстокі переслідування української культури в Росії перед світовою війною, пан професор стверджує, що мрією українських наукових робітників була воля культурно-національної праці. Ця мрія здійснилася на короткий час по упадку царату в 1917 році. Тоді поруч боротьби за державність провадиться також горячкова праця над розбудовою української національної культури. Місяці в той час — каже пан професор — рахувалися за роки, а дні за місяці. В короткім часі повстало 150 українських ґімназій, поширено видавання шкільних книг, котрі друкувалися в міліонових накладах. Зорганізовано також 2 університети, а в Києві заложено Українську Академію Наук. На нещастя треба було припинити працю і йти на еміґрацію. Головним завданням еміґрації було продовжати працю над дальшою розбудовою національної культури, що так світло була почалася на рідній землі. Окрім цього еміґрація мусіла також познакомити світ з Україною і її змаганнями. До 1917 року Україна була "терра інкоґніта" (земля не знана). Европа й Америка уважали Україну за штучний твір Німців, що у свій час дуже стримувало діяльність української дипльоматії.

Такі були завдання української політичної еміґрації. Тому зараз у 1920 році зорґанізовано у Відні Український Вільний Університет, котрий занявся також освітою наших вояків - еміґрантів. Однак по кількох місяцях на пропозицію чехословацького уряду, котрий зобовязався своїм коштом випосажити й удержувати український університет, перенесено його на стало до Праги. Причиною чеських симпатій була надія чеських урядових чинників на скору відбудову української держави, в котрій чехословацька република мала би свого великого приятеля. В той спосіб Прага стає осередком української культурної праці в роках від 1922 до 1932.

Окрім університету за допомогою чеського уряду зорганізовано також український Соціольоґічний Інститут ім. М. Драгоманова в Празі, Українську Господарську Академію в Подєбрадах, Український Високий Педаґоґічний Інститут у Празі, а також середню школу у Ржевніцах під Прагою. Ці наукові інституції розвели широку наукову діяльність. Вперше працювали разом українські вчені з Великої України, Галичини, Буковини, Кубані і т. д. Їх великою заслугою було вироблення наукової термінольоґії на українській мові, а також оснування багатьох фахових товариств, котрі видавали свої наукові органи. Так творено великі культурні цінності.

Широка організація української науки на чужині мала ще в одним напрямі велике значіння. Большевицький уряд видячи центри української науки в чужих країнах, був змушений і в себе допустити часовий розвиток культурно-освітньої праці. Большевики відновляють Академію Наук і вона робиться, особливо по переїзді проф. М. Грушевського на Совєтську Україну — головним осередком української науки. Большевицько-українська ідилля тревала до процесу Єфремова й товаришів до 1930 року. В тім часі наступає нагальна ліквідація українських учених і науки.

Обставини мінялися. Матеріяльна кріза, брак доппливу свіжого студентства, а врешті втрата надій на скору відбудову української держави, значно охолодили запал чеського уряду. З цих причин починається повільна ліквідація наукових станиць і послаблення наукової праці на терені чехословацької республики. Зате зростає щораз більше зацікавлення українською проблемою в інших европейських державах, що було вислідом пропаґандивної праці української еміґрації. В 1926 році при допомозі німецького уряду повстає в Берліні Український Науковий Інститут. Користь з цеї інституції була обопільна. Українські вчені мали нагоду працювати в атмосфері німецької культури, культурні звязки між обома народами міцнішали. Праця Берлінського Інституту причинилася багато до обзнакомлення німецького суспільства з українською культурою. З таким наміром Інститут уряджував багато докладів українських учених, з них декотрі приїздили з Праги й Галичини. Так був створений другий осередок української науки на чужині.

Третій осередок повстав у Варшаві завдяки допомозі польського уряду. В 1931 році зорганізовано там Український Науковий Інститут під проводом проф. О. Лотоцького. Інститут розвинув на більшу скалю видавничу діяльність і видав українською мовою около 400 цінних наукових творів з ріжних ділянок української культури. Особливу вартість має 16-томове видання творів Т. Шевченка, з котрого появилося дотепер десять томів. Окрім того варшавський Інститут провадить серед польської суспільности пропаганду української культури, що має також свою велику вартість.

Рівночасно з послабленням наукового центру в Празі, українська наукова діяльність поширюється на території інших держав, на Париж, Рим і т. д., в котрих українські вчені інтенсивно працюють, а свої наукові праці друкують не лиш у виданнях Наукового Товариства ім. Т. Шевченка у Львові, але також по чужих наукових журналах.

Другим завданням укр. еміґрації було інформувати світ про Україну, її змагання і культуру. Це завдання еміґрація сповнила блискучо. Проф. Дорошенко подає ширший огляд української довоєнної пропаґанди підкреслюючи особливо значіння М. Драгоманова, котрий дав Европі перший інформаційний матеріял. Та це скоро забулося й лиш славісти знали дещо про великий український народ. З вибухом світової війни пропаґандивну роботу у ширшім маштабі попровадив Союз Визволення України, котрий орієнтувався на центральні держави. Очевидно в воєннім часі не можливо було солідно познакомити німецький світ з Україною.

Першу широку пропаґандивну працю повела українська політична еміґрація по світовій війні. Українські вчені з центрів, про котрі була мова вище, заводять зносини передовсім з Чехами і їх високими школами. В 1926 році з ініціятиви тодішнього президента Масарика установлено в Карлозім університеті в Празі катедру української історії й катедру української мови й літератури та лекторат української мови. На сторінках наукових чеських журналів щораз частіше появляються статті українських учених, а також статті Чехів на українські теми. У 1926 році, коли заложено український Науковий Інститут у Берліні пропаґандивна праця української еміґрації поширилася на Німеччину. По ріжних німецьких університетах заведено лекторати української мови, а навіть окремі українські

(Докінчення на стор. 6.)

Дівоча Школа

ПІД ПРОВОДОМ СЕСТЕР СЛУЖЕБНИЦЬ П. Н. Д. М. У МОНДЕРІ

Научаймо — поки молодий ум і свіжа душа. Користаймо з нагоди і даймо молоді спромогу миховуватися на ідейних одиниць у рідним окруженні.

З початком вересня 1937 р. наші Українські Сестри Служебниці отвирають у Мондері в Інституті св. Йосифа школу для дівчат від ґрейду 8-го до 12-го включно.

Вчитимуть кваліфіковані Сестри вчительки. Наука буде відбуватися після програми публичних шкіл і під контролею департаменту освіти. Свідоцтва мають ту саму вартість, що і в публичних школах.

Попри науку приписану департаментом освіти буде ще й наука української мови та реліґії. Також будуть учити інших ручних робіт потрібних для кожної учениці як шиття, гафтування, вишивання, малювання.

Ціна дуже приступна. Місячно платиться за XII ґрейд $15.00; за XI ґрейд $12.00; за X ґрейд $10.00. Це включає помешкання, харч і науку, а що найважніше — виховання й опіку. Просимо ласкаво зголошуватися найдальше до 25. серпня.

За інформаціями належить писати до:

ST. JOSEPH'S CONVENT
MUNDARE, ALTA.

ЦЕРКВА І РЕЛІҐІЯ

Церковний Календар

СЕРПЕНЬ

3 В Симеона й Івана прп.
4 С Марії Маґд., Фоки
5 Ч Трофима й ін. мч.
6 П † Бориса і Гліба мч.
7 Є † Успення св. Анни.

8 Н 7 по С. Єрмолая сщм.
9 П † Пантелеймона вмч.
10 В Прохора й ін. мч.
11 С Калініка мч.
12 Ч Сили й ін. ап.
13 П Евдокіма прав.
14 С Проісх. Ч. Др. Мак.

15 Н 8 по С. Пер. м. св. Ст.
16 П Ізаакія, Лалмата, Ф.
17 В 7 Молод. в Ефезі мч.
18 С Евсигнія мч.
19 Ч Преображення Гдне
20 П Дометія і Пассива мч.
21 С Еміліяна еп.

22 Н 9 по С. † Матія ап.
23 П Лаврентія мч.
24 В Евпла мч.
25 С Фотія і Анікити мч.
26 Ч Максима ісп.
27 П Міхея прор. Пер. м. Т.
28 С Усп. Пр. Богородиці

НЕДІЛЯ 7-МА ПО ЗІСЛАННІ СВЯТОГО ДУХА

Євангеліє св. Матея, зач. 33.

У той час, коли Ісус звідти відходив, ішли за ним два сліпці, що кричали й говорили: Помилуй нас, сину Давидів. А як прийшов у дім, приступили до нього сліпці і сказав їм Ісус: Чи вірите, що я можу вам це зробити? Кажуть йому: Так, Господи. Тоді діткнувся їх очей, кажучи: нехай вам буде по вашій вірі. И отворилися їм очі. І заборонив їм Ісус, кажучи: Глядіть, щоб ніхто не довідався. А вони вийшовши, розголосили про нього по тій цілій землі. Коли ж вони відходили, це привели до нього чоловіка німого, біснуватого. І як вигнав біса, то німий заговорив. І дивувався нарід, кажучи: Ніколи не було щось такого в Ізраїлі. А фарисеї говорили: Силою діявольського князя виганяє бісів. І переходив Ісус усі міста та села, навчаючи по їх божницях і проповідуючи Євангеліє царства й уздоровляючи кожну недугу й кожну неміч.

До Епископської Канцелярії вплинули жертви:

На Дар Любови для Їх Ексцеленції
Гeффорд, Саск. $11.30
Кридор, Саск. 13.45

На Катедратик:

Парохія Матери Божої Неустаючої Помочі, Торонто, Онт. (місячний) $5.00
Летбридж, Алта. (міс.) $5.10
Парохія Пресв. Евхаристії, Овкбурн, Ман. $12.00
Судбури, Онт. $42.00
Стрий, Алта. $5.15
Редвей, Алта. $13.15
Редвотер, Алта. 3.05
Дервент, Алта. (Вознесения) $4.25
Чипмен, Алта. $30.00
Мирнам, Алта. 3.40
Парохія св. Димитрія, Кридор, Саск.:

По $1 зложили: пп. Барановський Иосиф, Барановський Михайло, Білоус Григорій, Бузікевич Петро, Воробець Юстин, Ворона Семен, Гарах Григорій, Грицак Андрій, Гереза Іван, Дідич Александер, Крисак Михайло, Крисак Петро, Лещишин Захар, Мохорук Параска, Павлик Михайло, Романюк Василь, Саганський Досько, Саганський Никита, Харко Василь П., Шилюк Петро.

Парохія св. о. Николая, Бруксбі, Саск.:

По $1 зложили: Арсеній Михайло, Бродовий Андрій, Бродовий Михайло, Вовчук Михайло, Ільків Михайло, Клуб Дмитро, Костинюк Гнат, Пилип Никорчук, Нівранський Семен, Панчишин Василь, Пінязь Григорій, Потіха Матей, Середа Николай, Сметанюк Юліян, Томашівський Петро, Яремій Василь, Яремій Ілля, Чуй Петро.

Парохія св. о. Николая, Кридор, Саск.: зложила $15.00
Парохія св. Івана Хрестителя, Самбург, Саск.:

По $1 зложили: пп. Адамко Іван, Вархола Василь, Ґута Михайло, Дикий Федь, Зеленецький Гринь, Зеленецький Леон, Зеленецький Максим, Зеленецький Федь, Креховець Іван, Попіл Михайло, Романчак Іван, Трач Мілько, Трач Федь, Шкляр Мілько.

Парохія Пресв. Евхаристії, Геффорд, Саск.:

По $1 зложили: пп. Богун Григорій, Бурлак Тома, Гунчак Ілія, Жибчин Дмитро, Жибчин Федь, Палагіцький Іван, Палагіцький Павло, Партика Ілля, Сокіл Он., Черній Марія.

Парохія Вознесения Господа нашого Ісуса Христа, Витків, Саск.:

По $1 зложили: пп. Войтович Василь, Войтович Григорій, Войтович Іван, Гаврилюк Степан, Горбач Семен, Деміон Василь, Ковальчук Василь, Ковальчук Григорій, Ковальчук Іван, Підвербецький Лесь.

Парохія св. Михаїла, Гронлід, Саск.:

По $1 зложили: пп. Бурлак Григорій, Бурлак Іван, Бурлак Петро, Вера Тимко, Кручковський Кость, Нецембар Прокіп.

Парохія св. Петра і Павла, Альбертавн, Саск.:

По $1 зложили: пп. Ґресюк Олекса, Климчук Василь, Климчук Иосиф, Заліщук Федь, Рошко Михаїл, Топорівський Луць.

Мишко Іван 50 центів.
Дмитро Белей, Мітпарк, Саск. $1.

НА СЕМИНАР:

Парохія св. Димитрія, Кридор, Саск., зложила на Семинар $20.00
Парохія Пресв. Евхаристії, Геффорд, Саск. $18.45
Парохія св. Духа, Кридор 13.75
Парохія св. Николая, Кридор 6.25
Парохія св. Петра і Павла, Албертставн, Саск. 2.35

На Інвалідів У.Г.А.:

Брентфорд, Онт. $4.40
Вох, Алта. $3.25
Церква св. Иосафата, Вест Торонто, збірка Жіночого Товариства на Зелені Свята при вході на цвинтар $17.96
Парохія св. Николая, Бруксбі, Саск. $25.00
Парохія Пресв. Евхаристії, Геффорд, Саск. 12.75
Парохія св. Димитрія, Кридор, Саск. 11.70
Парохія св. Духа, Кридор 10.00
Парохія св. Николая, Кридор 6.00

Вище подані жертви прислав до Епископської Канцелярії Всеч. о. Н. Дрогомирецький, парох з Геффорд і околиці. Такі щирі жертви, це знак, що наші Українці в тих місцевостях зміють оцінити значіння князя Української Католицької Церкви і також уміють висказати свою любов до нашого Преосвященного через так гарний Катедратик і жертв на Семинар. Вони також не забувають на Інвалідів.

Епископська Канцелярія складає сердечну подяку Поважним Вп. Жертводавцям як також і Всеч. о. Н. Дрогомирецькому за труд у збиранні й пересиланні.

За ласкаві жертви щира подяка.

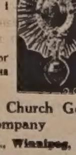
Епископська Канцелярія.
о. д-р Д. В. Шумей.

Річи до Церков

Образи процесійні по $35.00 і вище. Кивоти, павуки, фелони, фани, свічки, ладан, вугіля і т. п.

—

Новий катальоґ висилаємо на бажання.



Providence Church Goods Company
710 Main St., Winnipeg, Man.

Коли скажемо ми гордее слово "Мій дом — мій храм!"?

Иосифа К.

Юда Іскаріотський навернувся

Спенцері були атеїстами й воюючими безбожниками.

Поправді — то це завдяки цьому воюючому атеїзмові вони зійшлися разом.

Обоє були студентами цього самого університету й обоє були визначними членами чотирьох "А" (Американ Ассосіейшен фор ди Адвенсмент оф Атеїзм), товариства з відділами по світських краєвих колеґіях. Клявдій Спенцер зорґанізував відділ у своїй колеґії, а Мирта Ґрирс стала ясною зіркою відділу. У них було стільки спільного що вони полюбилися.

Спенцері були такого рода безбожниками, що погорджували всіма людьми, що вірили в Бога. Вони брали їм це за зле й не мали ніякого спочування з дурнотою кожного такого старомоднього темняка, що ще вірив у Найвище Єство. Хотіли знищити ці найнижчі єства й те їхнє дурне вірування.

По скінченні школи подружилися й присвятили своє життя ширенню атеїзму й знищенню тих, що поборювали його. Обоє бути знаменитими бесідниками і знайшли собі місце на бесідницьких плятформах, як промовці в користь "справи".

У першім році свого супружа додали до свого поля ще й комунізм. Вони не були заняті особливо валенням правительств або викликуванням революцій, але були дуже віддані справі знищення Христа й Христової Церкви. Ця саме черта притягала їх. І вони з цілим своїм безбожницьким запалом віддались його справі. Свої лекції поділили між атеїстичні й комуністичні збори, звязуючи обі справи разом, що — вдійсності — було одним.

Багато втіхи принесло їм народження сина. Вони мали для нього великі пляни. Клявдій прибрав драматичну поставу, коли держав на руках маленьку дитинку й говорив: Мій син! Зроджений у комунізмі, відданий атеїзмові! Колись він має бути великим провідником, більшим, як котре небудь із нас!"

Його жінка ясніла від радости. "Так, Клявдіє, він має бути кредитом для нас — і нашого навчання. Мусимо добре вишколювати його, щоб заняв місце на вершку."

Новий атеїст кричав, та чи на спротив, чи на згоду, не знало ніодно.

"Клявдіє, як назвемо його?"

Її чоловік застановився. "Його імя мусить бути влучне. Воно мусить бути дуже значне, щось таке, що пригадується."

"Так, Клявдіє. Це мусить бути імя якраз відповідне — імя, що буде потягати, вязнити. Нам треба подумати й вибрати."

Ум Клявдія став працювати й він випередив жінку. "Вже маю! Вже маю!" Його зворушення було знаком, що він знайшов предмет цілої дискусії.

"Що це є, Клявдіє, скажи мені!"

Клявдій цмокав губами, так, наче б він ликав вибраний кусок страви й смакував. "Мірто, яке імя є найбільш ненависне для Християн?"

Його жінка застановилась. "Яке? Я не знаю."

Він не годен був ждати на її відповідь. "Що? Ти не знаєш? Юда Іскаріотський!"

Жінка усміхнулась. Він говорив скоро дальше. "Це є якраз! Юда Іскаріотський! Це імя буде визовом для наших ворогів — для тих дурних християн!"

Мірта Спенцер сіяла від радости. "Клявдіє, ти є геній. Ніхто інший не міг би був видумати таке знамените імя для нашого сина."

"Воно є справді знамените, Мірта, й із цим іменем він повинен зайти далеко в справі. Чи ти не можеш вже тепер бачити це імя в часописах та на таблицях з оголошеннями, коли він буде мати промови? Твоя правда — це є натхнення. Випиймо чарку за його здоровля — за здоровля Юди Іскаріота Спенцер!"

II.

Юда Іскаріот Спенцер виростав у дивнім світі. Поправді — він не мав рідної хати. Його родичі ввесь час подорожували, даючи виклади про безбожність і комунізм, а хлопчина в тім часі перебував у салі або в готелі. Малий Юда не ходив ніколи до школи, родичі вчили його самі. Вони не могли наражувати сина на зараження иншими дітьми й інакшими науками. Їхні пляни щодо хлопця були самолюбні. Він був дуже талановитий — і родичі вишколювали його завсіди з думкою про будучину, будуччину, яка бачитиме його найвищим провідником справи.

Він підростав й одержав у спадщині від родичів усю їхню ненависть до християнства, його ісповідників та загалом до всіх людей, які вірили в Бога. Найбільше ненавидів католиків, яких, як говорили йому, найтяжче навернути на атеїзм. Щодо священиків, то хлопець уважав їх за найбільших своїх ворогів, тому, бо вони поборювали атеїзм.

Спенцері не говорили ніколи про що інше, як лиш про атеїзм і комунізм. Вони робили враження відокремлених фігур, які стояли на підвищенні, з наліпкою "проти Бога", без знаку якого звичайного почування або зворушення чи людської немочі, з вимком огірчення й ненависти. Вони віддали своє життя навчанню як їхати вділ. Любов не мала ніякого місця в їхньому теперішньому життю. Їх син виховувався на хлібі знищення і смерти для всіх тих, які не вірили так, як вони. Вони вчили його знаменито й були горді з нього, бо він виглядав як уроджений на це, щоб заняти своє місце, місце, яке вони уплянували для нього при нарожденні — місце на вершку.

Надходила 15-та річниця народин Юди Іскаріота Спенцера і він мав обходити її в надзвичайний спосіб. Його родичі мали промовляти в місті близько їхньої централі, на провінціональних зборах комуністичної партії. Сьогодні вони матимуть нагоду говорити до найчисленнішої авдиторії за весь час своєї аґітації. Юда мав виступити тоді перший раз із промовою на плятформі. Клявдій і Мірта ясніли від гордощів. Це була нагода, для якої вони трудились запопадливо цілих 15 літ!

Юда Іскаріот не завів їхніх сподівань. Він був видовищем дня. Мав усю силу своїх родичів — із додатком молодечого запалу. Одержав величезну овацію, яку родичі будуть гямити дуже довго.

Клявдій дякував зборам за надзвичайне приняття його сина. Обіцяв від себе, що його син у слушнім часі приєднає багато приклонників для стада. Він буде одним із тих, що вирвуть Бога з корінем і освободять край від його "шкідливого впливу". Заяву батька стрінули комуністи й безбожники бурхливими оплесками. Як на салі стихло, піднявся гнівний голос. Він належав до одного незнакомого чоловіка, який пхався до плятформи й критикував Клявдія Спенцера та його промови.

(Далі буде).

ДЗВОНИ, ЩО ДЗВОНЯТЬ ПІВ ТИСЯЧІ ЛІТ

У величавій готицькій катедрі в Кольонії є дзвони, що їх уміщено там у 1437 році, отже рівно тому 500 літ. Від тоді до нинішніх часів дзвони виконують свої завдання без закиду і є вони цінною памяткою Німеччини.

Порядки Богослужень

СЕРПЕНЬ
8. Неділя — Принс Алберт і Кридор.

Українська Греко-Католицька Місія в Гаффорді, Саск.

СЕРПЕНЬ
15. Неділя 8 по Сош. Св. Духа —
Коперник
Ледук
19. Преображеніє Господнє —
Равнд Гилл (празник)
Торсбі
22. Неділя 9 по Сош. Св. Духа —
Калгарі
Калмар
28. Успення Пресв. Богородиці —
Коперник
Вох (празник)
Гей Лейк
29. Неділя 10 по Сош. Св. Духа —
Голден
Торгилд

BASILIAN FATHERS
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

СЕРПЕНЬ
8. Неділя — Редвей
15. Неділя — Стрий
19. Преобр. Г.Н.І.Х. — Смокі Лейк св. Онуфрія і Сокаль (посвячення цвинтаря).
22. Неділя — Спеден
28. Успення Пр. Богородиці— Редвей (празник і пікнік)
29. Неділя — Редвотер.

BASILIAN FATHERS
Box 20 Radway, Alta.

СЕРПЕНЬ
8. Неділя і Прор. Ілії—Ґрендвю місто (храм і посвячення угольного камення нової церкви.
15. Неділя — Фишінг Ривер
19. Преображення Гдне. — Овкбурн, Ман.
22. Неділя — Дрифтінг Ривер
28. — Усп. Пр. Богородиці — Відень.
29. Неділя — Миник Ривер

о. Мирон Кривуцький, Сифтон, Ман.

СЕРПЕНЬ
8. Нед. 7 по СС. Д. — Приймове
15. Неділя 8 по СС.Д. — Сокаль
19. Преображеніє Господнє— Ланівці
22. Неділя 9 по СС. Д. — Боднарі
28. Успення Пр. Богородиці— Алвена
29. Нед. 10 по СС. Д. — Ст. Джуліен

Укр. Греко-Катол. Місія, Алвена, Саск.

СЕРПЕНЬ
8. Неділя — Доброводи: пікнік. Отець з Галичини.
Олеша: пікнік.
(як погода) Канора: в 8 год. рано читана Служба Божа;
в 8 год. веч. — вечірня.
14. Субота — Нора. Отець з Галичини.
15. Неділя — Понас Лейка. Отець з Галичини.
Рама: пікнік.
(як погода) Канора: в 8 год. рано читана Служба Божа
в 8 год. веч: вечірня.
19. Преображення — Бобулинці: храм. — Отець з Галичини. Доброводи.
22. Неділя — Ковалівка: храм. Куликів: пікнік. Отець з Галичини. (як погода) Канора: в 8 год. рано: Служба Божа;
в 8 год. веч.: вечірня.
28. Успення — Антонівка: храм. Кизів. Отець з Галичини.
29. Неділя — Канора.
Вереґін: Отець з Галичини.

УВАГА:

1. Кожна громада, в котрій є заголошене Богослуження в неділю, має подбати о помешкання для священика на цілий тиждень. Отець духовний буде учити катехізму і рідної мови.

2. На Антонівці Рідна Школа і катехизація, перед храмом від 23-го серпня.

3. У Канорі продовжується Рідна Школа щодня від 10-ої години рано.

о. І. А. Головка, Box 57.
Britski's Block Canora, Sask.
Телефон 81.

СЕРПЕНЬ
8. Неділя й Ілії прор. — Гаджвил
15. Неділя — Ріджайна

о. Ів. Тилявський, Ріджайна, Саск.

СЕРПЕНЬ
6 - 8 — Борщів — Катехизація дітей.
8. Неділя 7-ма по св. Дусі —
Лішор
Москалики
Восток св. Николая
Борщів (І. св. Причастя)
Іннісфрі, Чесного Хреста
Плейн Лейк
Мирнам
Флет Лейк (у школі Рубарж)
15. Неділя 8-ма по св. Дусі —
Краків, (І. св. Причастя)
Делф
Веґревил
Куквил
Лейк Белвю (у п. Бережанського)
19. Преображення Г.Н.І.Хр.
Чипмен
Скаро
Москалики (храм і пікнік)
Ранфурлі
Дервент, ц. св. Юрія
22. Неділя 9-та по вс. Дусі —
Гилліард
Восток—Івасюки
Київ
Виллингдон
28. Успення Пресв. Богородиці —
Пено
Восток св. Николая
Мирнам (празник)
29. Неділя 10-та по св. Дусі —
Тофілд
Веґревил.
Менвил (у школі Блумінґтон)

BASILIAN FATHERS
Mundare, Alta.

СЕРПЕНЬ
8. Неділя — Ольга
15. Неділя — Росбурн
19. Преображення Госп. — Могили.
22. Неділя — Енгусвил
28. Успеніє Пресв. Богородиці — Січ (храм).
29. Неділя — Рутенія.

о. П. Сулятицький, Ольга, Ман.

СЕРПЕНЬ
8. Неділя — Саскатун
15. Неділя— Волверін
19. Преобр. Госп. — Ростерн (Пр. Богородиці).
22. Неділя — Саскатун
28. Успення Пр. Богородиці — Бруно
29. Неділя — Ґернсей

REV. M. T. PELECH
214 Avenue M. South,
Saskatoon, Sask. — Tel. 3459

СЕРПЕНЬ
8. Неділя — Норквей (зїзд Б.У.К.) Григорів
15. Неділя — Флин Флон — Чехів
19. Преобр. Гдне — Ервуд — Ендивор.
22. Неділя — Де Пас — Сван Плейн
28. Успення Пр. Богородиці — Ст. Філіпс — Ґлен Елдер
29. Неділя — Арран Весна Стінен.

Українська Катол. Місія, Box 69. Арран, Саск.

СЕРПЕНЬ
8. Неділя — Пітерсон
15. Неділя — коло Підскального
19. Преображення Господнє — нова церква Спаса коло Кадворт (храм).
22. Неділя — Гори
28. Успення Пресв. Богородиці — Єллов Крік (храм).
29. Неділя — Твей.

о. Павло Решетило. Кадворт, Саск.

СЕРПЕНЬ
8. Неділя — Фолей — Олiярник
15. Неділя — Інвуд
19. Четвер, Преображення Господнє: Фолей — Гаврилюк
22. Неділя — Малантон
28. Субота, Усп. Пр. Богородиці —
а) Мелеб (храм)
б) Комарно — Монастирський.
29. Неділя — Арборг

о. Н. Сірий, Комарно, Ман.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці

бажаємо в день 25-ліття Їх Священства багато сил і здоровля до дальшої успішної праці.

Дмитро Палій з Родиною, Едмонтон, Алта.

НАШОМУ ПОКРОВИТЕЛЕВІ

Преосвященному, Дорогому й Улюбленому

КИР ВАСИЛІЄВІ ЛАДИЦІ

в день 25-ліття Їх Священства заявляє вірність, любов і глибоку пошану

Українська Греко-Католицька Парохія Сош. Св. Духа, Бойл, Алберта.
Українська Греко-Католицька Парохія св. Антонія, Калінтон, Алберта.
Українська Греко-Католицька Парохія Сош. Св. Духа, Нюбрук, Алберта.
Українська Греко-Католицька Парохія Матери Божої, Федора, Алберта.
Українська Греко-Католицька Парохія Пресв. Евхаристії, Фрейнс, Алберта.
Українська Греко-Католицька Парохія св. Димитрія, Мінук, Алберта.
Українська Греко-Католицька Парохія св. Михаїла, Мунлейк, Алберта.
Українська Греко-Католицька Парохія св. Иоана Богослова, Парк Корт, Алберта.
Українська Греко-Католицька Парохія Пресв. Тройці, Просперiті, Алберта.
Українська Греко-Католицька Парохія св. Иоана Хрестителя, Рочфорд Бридж, Алта.
Українська Греко-Католицька Парохія св. Иоана Хрестителя, Таватінав, Алберта.
Українська Греко-Католицька Парохія св. Покрови, Вайлдвуд, Алберта.
Українська Греко-Католицька Парохія Серця Христового, Дін Крік, Алберта.

Колеґія св. Йосифа

В ЙОРКТОНІ, САСК.

ШКОЛА Й БУРСА ДЛЯ СИНІВ РОДИЧІВ, ЩО БАЖАЮТЬ КРАЩОГО ВИХОВАННЯ СВОЇМ ДІТЯМ.

Ведена в широкатолицькім дусі через Братів Християнських Шкіл.

Взірцеве виховання. Всі степені Гай Скул — IX, X, XI і XII. Навчання українознавства, стеноґрафії, культури, релігії, спорту.

По інформації пишіть:

The Director St. Joseph's College Yorkton, Sask.

ГОЛОСИ НАШИХ ЧИТАЧІВ

Торжественний день Українців міста Монтреалу

День св. Петра й Павла цього 1937 року, буде довго памятним для Українців у Монтреалі. Бо цього дня ми мали нагоду й приємність витати між нами дуже дорогих гостей, а саме: Їх Ексцеленцію Кир Василія, в повороті з Риму й зі Старого Краю, а разом із ними тих молодих Всеч. Отців, які приїхали разом із Преосвященними з Краю на місійну працю між Українцями в Канаді.

Богослуження в церкві.

У церкві св. Михаїла на Ібервия, о годині 8 вечером, відправив Впр. о. канцлер Луговий, в окруженні Отців гостей, торжественний молебень на упрошення Божого благословення для молодих Отців місіонарів. По молебні промовили сердечно Їх Ексцеленція до численно зібраних парохіян із обох парохій і уділили всім своє архієрейське благословення.

Привітний вечерок у галі.

Безпосередньо по богослуженні перейшли всі люди з церкви до парохіяльної галі, куди незабаром прибули Їх Ексцеленція Кир Василій із Отцями гістьми й ОО. Василіянами, витані сердечними оплесками. Сейчас зачався привітний вечерок.

Хор під управою п. Дідуха співав наш український величавий гимн "Боже великий, єдиний." Перший привіт склав Впр. о. Ігумен Тимочко, ЧСВВ. Дуже мило витає Їх Ексцеленцію, витає нових Отців місіонарів. По привітах співає хор "Многая літа".

Складають дальше гарні, короткі а сердечні привіти й бажання: П. Теленько, п-і Валентишин, п. Кушнірик, п. Кійко. Витають від парохіян, від старших, від молоді, від організацій. Промовляють із сцени. А на галі — повно бурливих оплесків. (Шкода, що ви не чули, як говорив той молодий Кушнірик... Пасувало б і йому бути місіонарем! — А п. Дідух із двома хорами (з Ібервил і Пойнт Ст. Чарлс, де тепер будуватимуть церкву) переплітає промови все то іншими піснями. "Огні горять". П. Загорійко мусить співати своє барітонове сольо двічи: "Згадайте ви мене хоч раз..."

А потім промовляє Всеч. о. Горошко, один із новоприбувших до Канади місіонарів, дякує з привитання. "Розжалобилася душа у смутках непомірних"... "За думою дума роєм вилітає, одна давить серце друга роздирає, а третя тихо-тихесенько плаче"... "на нашій, не своїй землі..." Ціла картина недолі з Рідного Краю!... А на галі як мак сіяв! "Стрепенулись соколята, бо давно не чули хрещеної тої мови!"... Так запали в душу слова молоденького краевого Отця... "Не скує душі живої і слова живого!" Веселий тон надії! Отець гість скінчив, а оплескам присутніх ніхто не кладе меж... "Прийди весно!" співає хор. І прийде! Прийде зовсім певно **весна України**, як лиш верне до нас єдність, а в єдності — сила! Один провід і один клич: **"За Христа й Україну!"** — Прийди весно!

Кінцеве слово говорить Прп. о. місіонар Трух ЧСВВ. Дорогі гості! Яка памятна для нас сьогодні хвиля. **Тому 25 літ наші Ексцеленція Кир Василій — подібно як і ці Отці місіонарі — стали священиком! І ми, Українці міста Монтреалу, які маємо приємність перші з** цілої Канади зложити Їх Ексцеленції ювилейні бажання з **нагоди 25-ліття Їхнього Священства, скажімо всі зі щирого серця: Їх Ексцеленції — Слава! Слава!! Слава!!!** Витає нарід свого Князя. Многая літа! — співає з радістю й одушевленням. Нехай від нині по всіх наших парохіях у цілій Канаді лунає на честь Їх Ексцеленції Слава! Слава!! Слава!!! — бажає дальше о. Місіонар, бажають грімкими оплесками Українці міста Монтреалу... А Ви, Дорогі ОО. Місіонарі, що маєте зачинати свою працю між нашими людьми в Канаді, як будете мати хрестики, так як Христос, не сходіть із хреста, поки Вас не здіймуть!

"О Україно, о люба ненько,
Тобі вірненько приречем:
Серця кров і любов
Все Тобі
віддати в боротьбі!" — співають усі, а щоб була заєдно добра воля й потрібна сила виповнити приречення, молять ся щиро і благають сердечним співом:

"О спомагай нас, Діво Маріє,
в гірких терпіннях цих життя,
А в хвилі смерти, наша надіє,
Ти наша поміч, о Всеблага!
Прийми, о люба Ненько
цей віри наш серця дар:
Хочемо Бога, Він наш Батько,
хочемо Бога, Він наш Цар!"

— — — — — — — — — — —

Великий, торжественний День!

Кор.

ДАЙМО ПОМІЧ ШКОЛІ СВ. О. НИКОЛАЯ У ВІННІПЕГУ

Дальші жертви на покриття даху Школи св. о. Николая в Вінніпегу:

Всеч. о. П. Божик $1.50, Всеч. о. С. Семчук $3.00. Пп. М. Сливчук $1.25, Ів. Майданик $1.25, Мозіль $1.25.

По $1.00 зложили: пп. Ів. Канчір, Ів. Заплацінський, Ю. Гавриш, А. Навальковська, Фридик, Ів. Хабінець по 50 центів. В. Кізик 25 цт.

А далі зложили ще отсі пп.: Гр. Хмара $5, В. Г. Коман $2. По $1.25: А. Коман і Стефан Мельник. По $1: Ів. Мельник, Яків Дідюк і Анна Гнида. По 50 ц.: Анна Кравчук, Анна Солидо й Н. Закопець. Т. Шевчук дав 25 центів. Д. Довбенко 3 кейси води і С. Драбик 5 кейсів води.

Дальші жертви вже йдуть на малювання даху і ринв.

Нехай Христос Цар винагородить сторицею всіх ласкавих жертводавців.

За Заряд Школи:
А. Мартинюк, секр.

ПЕРШИЙ ПРАЗНИК НА ГРЕНДВЮ, МАН.

42 милі на захід від Давфину лежить мале містечко Грендвю. Звичайненьке це містечко з населенням переважно англійським. З часом почали осідати в нім наші ремісники, старо-пенсійники, склепарі, а врожайні околиці стали викуповувати наші фармері. Від двох років почались відправи наших греко-католицьких Богослужень у принагідних місцях. Люди доброї волі й щиро віддані своїй Церкві і справі народній почали думати про будову своєї церковці, котра була б осередком їх релігійного а тим самим і народнього життя. Почалась тиха боротьба. Ідейні одиниці, що розуміють вагу Церкви для духового життя, всіма силами старались о утворення парохії, о зєдинення наших людей і о будову церкви. Їх витревала праця увінчалась успіхом.

У послідню неділю червня по богослуженню відбувся парохіяльний мітинг, на котрім рішено негайно приступити до будови церкви на купленій минулого року площі. До будови церкви зголосилось на тім мітингу лиш 12 членів, а прочі нерішені приглядаються. Жаль бере, що в нас так мало є щирости між собою. Чому ми не можемо всі як один стати до праці над зєдиненням? Чому всяке діло добре і взнеслe мусить мати ворогів зпоміж своїх таких людей?

Ідея побідила! Нова церковця під дахом! Нескінчена, але своя — рідна. Це праця тих самих рук, що заяли канадійські праліси, торували дороги через гори й мочари, що мозолистою рукою засівали вироблені поля. Ті мозолисті руки взносять храм свому Творцеві, як жертву цілопалення. На 8-го серпня будуть обходити свій перший храм св. пророка Ілії й буде посвячення угольного каменя.

Браття краяни, сусіди, ми діти одної Матери, прийдіть на цей праздник. Візьміть участь у тім богослуженні в новім храмі. Засядьте з тими піонірами до спільної трапези. Нехай Ваша присутність, дорогі брати Українці, на тім святі буде доказом Вашої спільноти з тими піонірами для слави Божої і народнього зєдинення коло престола Господа Бога.

Всі як один візьмім участь у тім церковно-народнім святі. Кожна наша церква, це наша нова станиця. Це символ нашого релігійного звязку зі Старим Краєм, ставайте під знамя Христа Господа!

До побачення на першім празнику у Грендвю, Ман.

Слава Ісусу Христу!

Парохіянин.

КРІЗА МИНУЛА

Представники міста, провінції й домінії на своїх нарадах в Оттаві у вівторок минулого тижня відвернули реліфну крізу в Вінніпегу. Саме того дня кінчився речинець, після якого банк відмовився дати кредит для міста на цілі фінансовання реліфу.

Уряд Манітоби перебрав на себе, тимчасово, 20 процент реліфного тягару. Премієр Манітоби, Брекен, згодився дати цю тимчасову поміч для міста дуже неохочо й під протестом. Він заявив, що цей новий тягар, який провінція приняла на свої плечі, місто остаточно таки мусить перенятн на себе. Підчас найближчої сесії провінціональної легіслятури провінція уможливить для міста найти нові жерела доходів, щоб місто могло дальше платити свою пайку реліфу.

Які саме жерела доходів Брекен мав на увазі, трудно вгадати. Здогадуються, що провінція може звільнити місто від обовязкового стягнення податку для залізного фонду, щоб ті гроші можна було вжити для фінансування реліфу. Друге можливе жерело — це право накладати нові податки.

НЕСПОДІВАНКА Сестрі Настоятельці в Школі св. о. Николая.

Дня 17-го липня ц. р. ввечері зроблено несподіванку Сестрі Настоятельці Школи св. о. Николая з нагоди 45-ліття її монашого життя. Наколи Сестра Настоятелька увійшла в супроводі других Сестер до салі приняття, здивувалась дуже, коли в цій хвилині засвічено і присутні вже гості в салі приймили Сестру грімкими оплесками.

Відтак попрошено Преп. Сестру Анастазію з другими Сестрами за стіл, на котрім пишався гарний флякон з живими цвітами.

По переведенню молитви Впр. о. Ігуменом Каменецьким гості усіли до чаю і перекуски зладженої панями з Жіночого Заряду Школи св. о. Николая. Все в святочнім настрою і веселими лицями при веселій гутірці.

Після чаю наступив короткий привіт Сестрі Анастазії Настоятельці п. А. Мартинюком, котрий заступав відсутного предсідника заряду Школи. Відспівано многоліття. Відтак п. Мартинюк попросив Впр. о. В. Каменецького, ігумена ЧСВВ і пароха церкви св. о. Николая до слова. Впр. о. Ігумен в довшій промові підніс заслуги, працю й труди Преп. Сестри Анастазії, її 45-літньої праці для добра Церкви і свого українського народу тут у Канаді.

Всеч. о. П. Божик — в своїй бесіді підніс велику вартість і заслуги Сестри, котра лишила своїх найдорожчих рідних у Батьківщині і посвятившись Христові, пішла служити свому народові, починаючи рідною школою — поверх 40 літ праці.

Слідуюча бесідниця була предсідниця Жіночого Заряду Школи, пані А. Закопець. Вона привитала щирими словами Сестру Анастазію з побажаннями кріпкого здоровля над дальшою працею для добра школи і українських дітей в католицькій вірі для Христа. Прицім вручила прекрасно виконаний привіт від заряду Школи св. о. Николая і маленькі, але щирі даруночки.

Сестра Анастазія була дуже зворушена так милою несподіванкою і щиро подякувала всім зібраним гостям за таку щирість і відданість до неї. п. А. Мартинюк закінчив зазивом до присутніх гостей, щоб усе на заклик Шкільного Заряду прийшли з поміччю своїй рідній одинокій Українській Католицькій Школі — вишій школі у Вінніпегу.

До устроєння несподіванки найбільше причинились Впов. Пані з Заряду Школи під проводом своєї голови пані А. Закопець і секретарки пані М. Малофій.

Отсим в імени Заряду Школи Сестер св. о. Николая складаю Впов. паням найщирішу подяку за всі труди і працю для цеї одинокої української католицької школи в Вінніпегу.

За Заряд Школи:
А. Мартинюк, писар.

ВИКАЗ ЖЕРТВ З КАНАДИ

НА УКР. ГР.-КАТОЛ. ЗАХОРОНКУ В ГАДИНКІВЦЯХ, ПОВ. КОПИЧИНЦІ

По $5: Кішинська (з Цяків), Василишинова (з Угярів).

По $2.00: о. Др. Кушнір, ОО. Василіяни, Антін Байрак, П. Доскочева (з Городецьких).

По $1.00:Петро Величенко, С. Голубець (з Макогоників), Антін Чорний, Д. Стахів (з Макогоників), Пастерняк (з Базпликут), Гловацька (з Макогоників) Антін Лінкевич, Евгенія Ситник, Гринько Боднар, Володимир Костів, О. Корчинський, Фр. Миянмука, Теофіля Гордах (з Іванців), Параня Боднарук, Пилип Цинцар, Ана Мальчевська (з Расевич), Олекса Мушій.

По 50 центів: Стах Костів, Іван Ріжко, Франко Мозьолек, Тома Мельничук, Іван Мельничук, Ф. Папірник, Роман Цинцар.

Тома Копистинський 40 центів.

Григорій Щербанюк 30 центів.

По 25 центів: Анна Заяць, Антоніна Попович, О. Андрейчук, Антін Решітка, Емілія Горичко, Ольга Шевчук, Софія Турчин, Іван Николишин, Кароля Мартинюк.

Повищі гроші вже вислано до Старого Краю на руки Комітету.

Збіркою занималися в Вінніпегу: Доміцеля з Угляр Василишин, З Цяків Кілинська з поміччю Парані з Городецьких Доскоч.

Збірка продовжується і дальші жертви слати на руки

Mrs. D. Wasylyshyn,
370 Burrows Ave., Winnipeg.
— або —
Harry Bayrock,
10323 - 98 St., Edmonton, Alta.

СРІБНИЙ ЮВИЛЕЙ

Ювилей 25-ліття вінчання п-ва Олекси й Софії Брик в Айтуні, Саск., відбувся торжественно. По співаній Службі Божій, на котрій обоє приступили до св. Тайн і торжестві срібного вінчання в українській католицькій церкві в Айтуні, гості зібралися в домі п-ва Бриків. Тут у часі обіду товариство місцевих жінок жертвувало прекрасний комплет начиння, при цій нагоді о. Парох пожелав п-ву Брикам обильних Божих ласк. Пан Павло Найко, будучи подібно як пані Брик з чортківського повіту, уладив збірку на домівку Рідної Школи в Чорткові. На цю ціль зложили по $1: о. Парох і п. Брик. По 25с слідуючі пп: Зоза, Росінко, Л. Лозинський, Душак, Крушельницький, Корінець, Козак, Укач, Тимінський, п-і Ухач, Вигерак, п-і Корчинська, Дацько, Душинський, Найко, Мищук, Дучишин, а по 10с п. Колодніцький і п-і Корінець. Разом $6.45. З милими споминами гарної родинної забави розходилися всі присутні домів.

Гість.

Культурно-освітна праця української політичної еміграції

(Докінчення зі стор. 4.)

виділи. Молоді німецькі вчені так заінтересувалися українською проблемою, що декотрі з них починають спеціяльно студіювати україністику. Можна сказати, що українська культура стоїть сьогодні твердою ногою на німецькім ґрунті. Подібні обяви заінтересування, як результат пропаґанди української еміграції, можна завважити у Франції, де видано по французьки нову історію України і хрестоматію українського письменства, а так кож в Англії, Італії, Злучених Державах, Канаді, Швеції і т. д. Нема вже тепер культурного народу в Европі, котрий не знав би про Україну.

Покажчиком цього заінтересування є чужі енциклопедії. Особливо нові видання німецьких енциклопедій присвячують багато місця Україні, наприклад славні на цілий світ лексикони Брокгавза, Маєра і т. д., а з них вістки про Україну переходять до інших лексиконів по цілім світі. Пан професор згадує також, що німецький католицький лексикон у Фрайбурзі, котрий читає цілий католицький світ, має особливо багато інформацій про Україну (аж 118 гасел). Тепер знання про українські справи є таке загальне, що чужинці самочинно інтересуються ще десять років тому незнаним народом.

При кінці свого цінного докладу проф. Дорошенко звертає увагу на важку працю українського історика. Ми майже не має наших власних історичних жерел. Архів Богдана Хмельницького був забраний Поляками під Берестечком і не знати де є; так само архів Мазепи був забраний Москалями. Подібна доля стрінула інші державні документи княжої й гетьманської України. Лиш невеликі останки опинилися переважно по польських, московських і інших чужих музеях. Тому українські історики стрічають великі трудности у своїй праці і є змушені шукати помочі в донесеннях чужих послів, котрі в більшості малюють наше минуле в чорних колірах. Річ зрозуміла, що в такім кривім зеркалі трудно дошукатися ясного образу минулих подій. Тому нам треба стреміти, щоб задержати для будучих істориків бодай памятки нашої визвольної боротьби. У цім випадку ми мусимо йти за прикладом польської еміграції, котра в періоді своєї бездержавности створила в Рапперсвіль у Швайцарії музей національних памяток. Українська еміграція зрозуміла вагу збереження документів і памяток з нашої недавньої історії і зорганізувала дві інституції, а іменно Український Історичний Кабінет, котрий врешті опинився в руках чеського Уряду, і' Музей Визвольної Боротьби України в Празі. Цей останній музей удержується силами українського громадянства. Поверховно він невеличкий, міститься у трьох кімнатах і пивницях, але зате має безцінні історичні матеріяли і вже тепер є великою національною скарбницею. Є там архів українських заграничних місій, архів Союза Визволення України, архіви цілого ряду українських партій і політичних діячів. Управа Музею звернулася до українського громадянства із зазивом скласти жертви на будинок для музею в Празі. Багато жертв уже зібрано, однак ще не досить, щоб музей міг мати власний будинок, на який повні заслугує. Справа ця одна з найактуальніших і українська канадійська еміграція повинна всіма силами допомогти скінчити це преважне діло. Певна річ, що Музей Визвольної Боротьби України повернеться в свій час на вільну Україну.

Кінчаючи огляд наукової й пропаґандивної праці української політичної еміграції, професор Дорошенко стверджує скромно: "Цею працею українська еміграції в значній мірі виконала свій обовязок перед рідним краєм."

Велика пожежа під Перемишлем. — В Коровниках, повіт перемишль вибухла пожежа. Згоріло 15 будинків, з того 7 хат. Шкоди великі. Причина пожежі невідома.

Ліберія, одинока муринська республика в світі, святкує цього року 90 річницю свого повстання. Її уряд є в вічнім страху, що Німеччина й Польща, котрі не мають кольоній, можуть опанувати одиноку "чорну" державу.

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2nd MAY 1670.
Edmonton, Alberta

Наша Липнева
ВИПРОДАЖ
Домашних Меблів

Є великою Вашою нагодою гарно умеблювати свій дім за найнижчу ціну.

• ДОГІДНІ РАТИ
• ВИМІНЮЄМО СТАРІ ЗА НОВІ
• ТРАНСПОРТ ЗАПЛАЧЕНИЙ ДО ВАШОЇ СТАЦІЇ.

Вісти з Торонта

ПОЛЕВА СЛУЖБА БОЖА Й ПІКНІК

18. липня на площі Українського Народнього Дому о. М. Оленьчук відправив полеву Службу Божу для Українців греко-католиків міста Торонта. До Служби Божої гарно співав хор Церкви св. Йосафата під управою п. Н. Юречкова. По богослуженню на тій самій площі відбувся спільний пікнік обох парохій. Присутніх було півтора тисячі. Бачили ми багато гостей з Ошави. Непевна погода перед полуднем многих затримала дома. Загального доходу було $309.79 а чистого доходу $187.71.

ПРОВІНЦІОНАЛЬНІ ВИБОРИ В ОСЕНІ

В жовтні, а найдальше в падолисті, відбудуться вибори до онтерійського парляменту. Реорганізацію кабінету й інші важні іменовання відложено по виборах.

ДР. БУРЯК ПОВЕРНУВ

Найстарший український лікар на сході Канади Др. М. Буряк, що кілька тижнів був у Бруклинськім шпиталі, спеціялізуючися в лічінню слабости очей, носа і горла, цими днями вернувся до Торонта і знов на услуги своїх пацієнтів.

ПІКНІК В ОШАВІ

В неділю, 24-го липня, українська греко-католицька парохія св. Юрія в Ошаві влаштувала пікнік у Бруксайд Парку. З Торонта приїхали оба священики і два великі троки парохіян з Вест Торонта і з міста Іст Торонта. Всі мило забавлялися. Під вечір зачав накрапати дощ і присутніх розгнав додому. Успіх матеріяльний великий.

ПЕРШЕ СВ. ПРИЧАСТЯ

Мимо того, що багато дітей виїхало на фарми й оселі вакаційні, шіснацятеро діточок через цілий тиждень приходили на приготовавчу науку до першої св. Сповіді. За короткий час діти багато скористали і в суботу сповідалися, а в неділю, 25-го липня приймили перший раз у своїм життю св. Причастя з рук свого пароха о. Михайла Оленьчука. Імена дітей: Мальвіна Кішинська, Іринка Кудельська, Іванна Косар, Ганя Манчур, Марійка Погрібна, Наталка Ракочай, Єлисавета Данчук, Филис Стен, Маруся Тишкалюк, Оля Мозіль, Теодор, Василь і Павло Феник, Михайло Лелик, Петро Котик, Іван Шутка. Діти на памятку отримали образці і молитвенники "Ангел Хоронитель", а по Службі Божій мали спільне снідання. Цим занялися новоприбувші до Торонта Сестри Служебниці.

ЧИ Є ДЕ ЩЕ ОДИН ТАКИЙ КІНЬ?

Його імя Барні й тягне молочарський віз. Коли знайдеться недалеко театру, де великими оголошеннями повідомляють, що "холодно в середині", цей кінь сейчас вступає на сайдвок так далеко, як коневі позволено, голову простягне майже до дверей, звідки віє холодний подув. Переходячі дивуються і сміються, а кінь нічого собі з цього не робить, тільки час від часу оглядається, чи не занадто викрутив воза, щоб молоко в фляшках не знайшлося на дорозі. Молочар каже, що виглядає так, як би цей кінь мав відчувати написи, бо під кожним театром зі спеціяльним приладом до охолоджування він стає й лізе до дверей.

ВІНЧАННЯ

В суботу, 24-го липня ц. р., в церкві св. Йосафата були звінчані п. Василь Тухлій і панна Ксеня Хомишин, а в церкві Матери Божої п. Василь Стечишин і панна Катерина Болішин. Многая їм літа!

Hiram Walker's
W
SPECIAL HIGHLAND Whisky
NOW $2.55
9 YEARS OLD

This Advertisement is not inserted by the Alberta Liquor Control Board or by the Government of the Province of Alberta.

Окружний Зізд

УКРАЇНСЬКОЇ КАТОЛИЦЬКОЇ МОЛОДІ В СЕНДІ ЛЕЙКУ, МАНІТОБА

Перший окружний зізд Української Католицької Молоді у Манітобі відбувся в Сенді Лейку в днях 11 — 12 липня 1937 року в Читальні Просвіти ім. М. Шашкевича при великій участі католицької молоді обох полів.

Наради о годині 3-ій отворив вступним словом місцевий парох Всч. о. М. Григорійчук, в якім зазначив, що цей перший окружний зізд нашої хліборобської молоді має християнський і католицький характер, бо ми не гуртуємо в себе членів без ріжниці віри і політичних переконань, а організуємо лише католицьку молодь, яка кріпко тримається нашої української католицької Церкви та батьківської традиції. Вірить, що всі сусідні парохії вкриються незадовго сіткою молодечих організацій, які будуть працювати тісно зі своїми батьками для добра і на славу нашої церкви і свойого народу.

Опісля привитав теплими словами делегатів української католицької молоді в особах п. Славка Рибчука і панночок А. Грицан і К. Остапчук, які перші прибули до Сенді Лейку з далекого Вінніпеґу від Української Молодечої Централі.

Почесну президію творили відпоручники поодиноких парохій і так: п. П. Весній і п-а А. Кристалович з Сенді Лейку, п-а М. Піклик з Рекгем, п-а Лебідь з Елфинстону, п. Майданюк і Журбик з Долин, Марчук з Городів, Сулимка з Озерної а Шуст з Шол Лейку. Секретарювала п-а А. Кристалович.

Перший привіт з Вінніпеґу зложив від Спортової Української Молоді її довголітній діяльний член заряду Вол. Коман. По нім слідували теплі привіти і щирі побажання делегатів молоді поодиноких парохій, які засідали в почесній президії. Всі привіти були короткі, річеві, ясні й повні здорових думок.

Про любов до своєї далекої України і прибраної нової батьківщини та про витворення добрих і чесних прикмет примірного горожанина говорив п. Славко Рибчук. Помітне враження на присутну молодь і батьків викликали слова бесідника про втечу нашої молоді з батьківських осель до міст а головно до Вінніпеґу. Наші дівчата волять працювати за собачу платню по чужинцях або бути на державній допомозі, як займатися чесною працею на батьківських фармах. Перед державними урядовцями оправдують цей свій нерозумний і шкідливий крок для себе і для українського народу тим, що вони (дівчата) стидаються своїх матерей тому, що вони ходять в хустках. Свій інтересний виклад закінчив бесідник під ряст оплесків присутних.

Про ціль і завданя молодечих орґанізацій говорили панни А. Грицан і К. Остапчук. Їх 20-мінутові промови, що себе взаїмно доповнювали, виголошені прегарною українською вимовою зустріла публика з одушевленням, яке висказала при кінці їх промов довготреваючими оплесками. Предсідник о. Григорійчук побажав приявним родичам, щоб усі батьки виховували свої діти в такій релігії й патріотичнім дусі, як є виховані отсі представники католицької молоді з Вінніпеґу.

Про значіння і стан чужої й української преси в Ріднім Краю а також тут у Канаді і в Америці говорив п. Д. Микитюк. Його 40-мінутовий реферат вислухали присутні з великою увагою тимбільше, що бесідник ілюстрував стан нашої преси покажчиком — поодинокими числами української преси.

Перший день нарад закінчився концертом, який відбувся заходом місцевого хору під проводом п. П. Весній.

На другий день, у день свята св. Апостолів Петра й Павла зачалися о годині 3-ій пополудні дальші стисліші наради, в часі яких заложено місцевий відділ Братства Українців Католиків, в проводі якого стану вп. Мих. Ковальчук як голова і п. П. Весній як писар.

Зізд закінчився примірною товариською забавою під доглядом батьків, в часі якої відбувся вибір королевої карнавалу. Нею зістала оголошена панна Лілія Сіянчук з Сенд Лейку, а її сильною суперницею була п-а М. Піклик з Рекгем, якій за її щиру працю (за велику кількість проданих книжечок на цю ціль) належиться повне признання й подяка від молоді зі Сенді Лейку, яка повинна при нагоді віддячитися своєї допомогою братній громаді з Рекгем.

При кінці пополудневих нарад ухвалено одноголосно слідуючі резолюції.

Окружний Зізд Української Католицької Молоді з Сенді Лейку й околиць висказує:

1) Свою синівську любов і пошану до свойого духовного Проводу, а саме: Святішому Отцеві, нашому Князеві Церкви Преосв. Кир Василієві і всьому українському католицькому духовенству.

2) Висказує свою льояльність нашому королеві Юрієві VI. і королевій Єлисаветі.

3) Висказує своє повне признання й подяку Провінціональному Зарядові Б.У.К. манітобської Секції, за його так діяльну, успішну й хосенну працю в користь нашої Церкви й Українського Народу.

4) Запевняє устами своїх делеґатів наш духовний Провід і Провінціональний Заряд Б.У.К., що буде все і всюди обороняти св. віру українського католицького обряду, свою Церкву, свій духовний і світський Провід у Канаді.

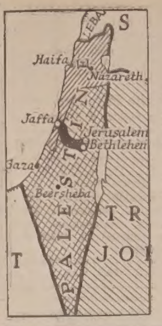
5) Бажає всьому українському народові, що опинився під окупацією шляхотської Польщі, червоної Московщини, Румунії і Чехословаччини, витримати на оборонних становищах і рівночасно заявляє свою моральну й матеріяльну поміч своїм Братам у Старому Краю в ціли здобуття Української Самостійної Держави.

6) Закликає всю українську католицьку молодь у Манітобі до поширення молодечих відділів Б.У.К., та до напруженої праці для добра і на славу своєї Церкви і свого народу.

7) Просить Провінціональний Заряд Б.У.К. у Вінніпеґу поробити відповідні заходи, щоб у цім ювилейнім році 25-ліття існування нашої Дієцезії орґан Української Католицької Церкви "Українські Вісти" перенеслися до Вінніпеґу, який являється природнім, духовним і культурно-освітним осередком української еміґрації в Канаді.

Присутній.

АДРЕСА БУРСИ Б.У.К. В САСКАТУНІ
UKRAINIAN CATHOLIC STUDENTS' HOME
304-4th Ave. N., Saskatoon, Sask.



ВІДЛОЖИЛИ ПЛЯН ПОДІЛУ ПАЛЕСТИНИ

Опозиція проти пляну поділу Палестини на жидівську, арабську й англійську частини заставила англійський уряд відкласти його виконання на неозначений час. Зроблено це в той спосіб, що парлямент одноголосно рішив передати англійську пропозицію Лізі Націй. У мотивах рішення подано що Англія дістала мандат над Палестиною від Ліґи й вона має рішати про всі зміни. Жиди й Араби приняли це рішення з вдоволенням.

Дрібні Вісти

Стрижіться коротко! Так дораджує американський психольоґ і лікар д-р М. Кершо Волш. Він каже, що довге волосся забирає багато поживи з організму, а особливо товщу.

В Індіях трапилася страшна залізнича катастрофа. Потяг на лінії Калькута — Патна вилетів з невідомої дотепер при чини з шин і полетів у пропасть. 280 осіб згинуло на місці, а 250 є ранених. Це є найстрашніша катастрофа в історії Індій.

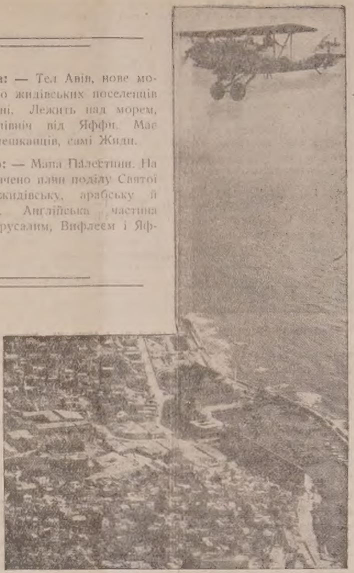
У Злучених Державах було з червня цього року 375 страйків, котрі принесли величезні шкоди. 4,500,000 робочих днів втрачено за цей час.

Мусоліні святкував недавно своє 54-ліття в той спосіб, що приймив дефіляду адрійської фльоти.

На основі Тенерифі, в канадійському архіпеляґу, лежить гора Ель Тітон висока на 4000 метрів. Ця гора при сході й заході сонця кидає тінь на 300 км. Це безперечно найдовша тінь на світі.

На цілій земній кулі є вже 34 міст, що мають більше як 1,000,000 мешканців. З того на Европу припадає 14 таких міст: Лондон, Берлін, Париж, Москва, Ленінґрад, Відень, Рим, Барцельона, Гамбурґ, Ґлеcґо, Медіолян, Будапешт, Бирмінґгем і Варшава. В Азії є таких міст 9: Токіо, Осака, Шанґгай, Калкута, Бомбай, Кіото, Нагоя, Тієнтсін. Америка має теж 9 міст, що мають понад міліон мешканців: Ню Йорк, Шикаго, Буенос Айрес, Филаделфія, Ріо де Жанейро, Дітройт, Лос Анджелес, Мексико і Сан Павло. В Африці: Каїро. В Австралії: Сидней.

Буває, що й корова літає. Англійська преса подає, що в Австралії, де є величезні пасовиська для худоби, а нема добрих доріг і залізничих шляхів, власники великих стад худоби купили собі 7 літаків для перевозу коров і овець. Як тільки вівці й корови випасуть на однім пасовищу всю траву, то пастухи заганяють худобу до великих літаків, летун перевозить вівці й корови десятки кільометрів далі на нове пасовище. Корови летять собі в літаках спокійно, а вівці то мають страх і так блеють зі страху, що чути дуже далеко.



Зправа: — Тел Авів, нове модерне місто жидівських поселенців у Палестині. Лежить над морем, зараз на північ від Яффи. Має 46 тисяч мешканців, самі Жиди.

Наліво: — Мапа Палестини. На карті зазначено плян поділу Святої Землі на жидівську, арабську й англійську. Англійська частина обіймає Єрусалим, Вифлеєм і Яффу.

ЗНАЙШЛИ БАГАТИЙ СКАРБ У ДЖУНҐЛЯХ

Всю пресу облетіла новинка про знахідку великого скарбу в джунґлях середущо-американської республики Панама. Подія сталася в половині липня ц. р.

Три шукачі золота — Американець, Німець і Француз — вибралися в непрохoдимі джунґлі Панами, де по давнім переказам мали находитися багаті копальні золота. Коли вони продиралися крізь рістню, під одним з них обірвалася земля й він упав у підземний хідник. Кілька кроків від того місця лежала купа чистого золота у штабах, 120 штаб, кожна по 50 фунтів ваги. Його вартість виносить $3,000,000.

Повідомлено уряд і на місце знахідки вислано поліцію зі скорострілами, бо на вістку про знайдення скарбу почало збігатися доокoличне населення. Згідно з законами Панами половину забере уряд, друга половина належиться знахідникам. Та ледви чи вони матимуть хосен з того, бо один із них згинув замордований серед ночі й поліція зарештувала його обох товаришів.

Є здогади, що знайдене золото походить з перших віків після відкриття Америки, коли еспанські завойовники кинулися експльоатувати золоті копальні, відомі Індіянам ще до приходу Европейців. Коли один такий транспорт золота везено джунґлями до місця осідку влади, туземці напали на валку і захопили золото та укрили його під землею. Побіч золота найдено також зброю. Кожна штаба золота эстемпльоваан еспанською короною.

На Північнім Океані появилася велика кількість китів ваги від 90 до 200 тон. Мимо того норвезький і англійський уряди погодилися полювати їх в обмеженій кількості, бо число китів кожного року мен-

ТАЄМНИЧА КРАЇНА

На цілім світі є мало країн, яких люди не дослідили б і не пізнали. До тих нечисленних країн належить і Матто Ґроссо — себто Великий Ліс. Ця таємнича країна лежить біля джерел Амазонки в Південній Америці, недалеко кордонів Західньої Болівії.

Досі люди цивілізованого світа доходили тільки до окраїн Матто Ґросса, а в глибинах тих лісових просторів не стану ла нога Европейця.

В тих лісах живуть найдикіші племена Індіян, які ненавидять білу расу й не допускають до Матто Ґросса нікого, окрім Індіян.

Тільки декілька уцивілізованих Індіян переходило через ті праліси. Вони оповідають, що в тих пралісах є передісторичні потвори, таємничі озера, руїни старинних міст, останки будівель, старших від єгипетської культури, та величезні зложа золота.

Здається в році 1743 кілька португальських смільчаків були в тих лісах. Ті Португальці оповідали, що серед пралісів бачили зруйноване місто, в якім не було ні одної людини. Здається це місто зруйноване землетрусом. На мурах міста видно написи в незнайомій мові і статуї богів та святиню невідомої релігії.

Англійський полковник Фосет у 1925 році пішов досліджувати ті ліси й за ним слід пропав. Виявилось, що його вбили Індіяни, а радше спалили в огні.

Американець Пітер Флемонґ зібрав 1929 року смільчаків і пішов у ліси Мотта Ґросса шукати полковника Фосета. Над рікою Тапозо Індіяни напали на ту експедицію й вимордували всіх її членів.

Але Пітер Флемінґ утік і вернувшись із таємничої країни Індіян, видав книжку, в якій описує всі чуда Матто Ґросса й оповідає, що над джерелами Амазонки є справді дивна країна з пралісами в яких ростуть дерева, рослини і квіти невідомі в ботаніці, й звірі, яких не знає зоольоґія. В тих лісах повно яґуарів, у ріках живуть крокодилі. Над ріками багато слідів якоїсь давньої культури, руїни веж, замків, святинь.

Матто Ґросса цікавить щораз більше всіх туристів, дослідників і смільчаків, які готовлять нову велику експедицію, що має дослідити таємничу країну.

КИР ВАСИЛІЄВІ ЛАДИЦІ
з нагоди Його 25-літнього Ювилею Священства засилаємо заяву синівської любови і привязання.
Гавриїл Пасічник з Родиною
Вернон, Б.К.

В день 25-літнього Ювилею Священства Преосвященного і Дорогого

КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ

складаємо Йому, Князеві нашої Церкви і Покровителеві Братства сердечні побажання многих і щасливих літ.

Українська Греко-Католицька Парохія
Преобр. Христового, Равнд Гилл, Алта.

З нагоди 25-літньої Річниці Священства Їх Ексцеленції Преосвященного

КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ

складаємо Йому наші сердечні побажання великих успіхів та многих і щасливих літ.

Українська Греко-Католицька Парохія
Пресв. Тройці, Ледук, Алта.

В день 25-літнього Ювилею Священства Преосвященного і Дорогого

КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ

засилаємо Їм заяву синівської любови та побажання обильних ласк від Всевишнього.

Українська Греко-Католицька Парохія
Неп. Зач. Матери Божої, Калмар, Алта.

В день 25-літнього Ювилею Священства Преосвященного й Дорогого

КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ

заявляємо Йому свою вірність, а одночасно просимо ласкаво приняти наші сердечні побажання кріпкого здоровля та успіху в дальшій праці.

Українська Греко-Католицька Парохія
Різдва, св. Івана Хрест., Торсбі, Алта.

З нагоди Двацятьпятьлітньої Річниці Священства Їх Ексцеленції Преосвященного

КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ

засилаємо Йому заяву любови й пошани та сердечні побажання всього якнайліпшого.

Українська Греко-Католицька Парохія
св. Стефана, Калгарі, Алберта.

З нагоди двацятьпятьлітньої Річниці Священства Преосвященного

КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ

засилаємо сердечні побажання многих літ та заявляємо Йому свою любов, вірність і синівське привязання.

Українська Греко-Католицька Парохія
Чесного Хреста, Гей Лейк, Алберта.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці
в 25-ліття Його Священства складаємо сердечні бажання.
DOMINION BICYCLE REPAIR SHOP
Петро Гулейчук, властитель,
Едмонтон, Алта.

НОТАРІЯЛЬНЕ БЮРО СТАРОКРАЄВИХ СПРАВ
Виконує нотаріяльну роботу у всіх старокраєвих справах. Горожанські Папери, Метрики, Спадщини, Тестаменти, Контракти, Повновласти. Купує і продає землю тут і в краю, колектує гроші. Шіфкарти, пашпорти, перміти. Інформуйтеся про все. Залучіть значок на відповідь.
D. GERYCH, Notary Public, 416 Main St., 407 McIntyre Blk., Winnipeg

ВІД 10-ГО ВІДДІЛУ Українського Зап. Братства св. Николая в Едмонтоні.

Подаємо до відома всьому членству Українського Запомогового Братства св. Николая, 10-го відділу в Едмонтоні, що місячні збори відбудуться в неділю, дня 8-го серпня ц. р., в 3-ій год. пополудні, в салі Народнього Дому.

Просимо всіх членів явитися точно на означений час.

Андрій Наконечний,
секретар.

ДАЛЬШИЙ ПЛЯН ОБІЗДОК УПРАВИТЕЛЯ БУРСИ ІМ. М. ШАШКЕВИЧА ПО МАНІТОБІ

В серпні п. Осип Прийма, **управитель бурси Б.У.К. у Саскатуні, відвідає слідуючі українські громади в Манітобі:**

9-го, понеділок — Слейтер, 8-ма година веч.

10-го, вівторок — Сифтон, 8-ма год. вечер.

11-го, середа — Форк Ривер, 8-ма година веч.

12-го, четвер — Виннипеґосіс, 8-ма година веч.

13-го, пятниця — Давфин, 8-ма година веч.

14-го, субота — Келд, 8-га година веч.

ВЕСТ СЕЛКИРК, МАН.

Прошу помістити пару слів подяки тим усім, котрі причинилися до нашого базару у Вест Селкирку, що відбувся 26-го червня у винайменій галі наших добрих сусідів Ісляндців. Бо на тиждень перед базаром якась крива душа спалила нашу парафіяльну галю. Однак Бог з нами був, бо наш базар приніс нам $93.04.

Подаю числа щасливих тикетів: 283, 307, 327, 36, 85, 78, 416, 289, 2, 446, 309, 59, 48, 107, 261, 204, 452, 151, 392, 458, 109, 274, 253, 484, 396, 464, 226.

Братерське спасибі за так гарну працю належиться найперше паням Я. Ференц і П. Варваришин, що причинилися збиранням фантів на наш базар. І дякуєм тим усім, що причинилися до так гарного успіху. Ми були дуже непевні за наш базар, бо це був перший наш базар і ми ризикували. Однак добрі люди розкупили тикети, і наш базар — хоч много було перепон — Бог поміг нам з добрими людьми перевести щасливо.

За Заряд Жіночого Відділу дякує

П. Дячук.

ГОСТІ З САСКАЧЕВАНУ

Минулого тижня завитали до нашої редакції гості з Саскачевану, а іменно п. О. Прийма, управитель Бурси ім. М. Шашкевича в Саскатуні, і два молоді вчителі пп. Стефан Дідич і Петро Бляжейко. Побіч інших справ гості оповідали про страшну посуху, яка навістила їх провінцію. Пан О. Прийма приїхав до Альберти з наміром зібрати жертви на бурсу. Маємо враження, що він є вдоволений вислідом збіркової акції.

АРЕШТИ В ПОЛЬЩІ ЗА ЗАМАХ НА КОЦА

По останнім звісткам з Польщі виходить, що замах на полковника Адама Коца, котрий скінчився смерть заговірника від власної бомби, не був тільки висловом невдоволення невеликої польської фашистівської групи. З деяких повідомлень польської преси та з заяв високих урядовців показується, що проти Коца виступала велика група бувших пілсудчиків, невдоволених з його політики і з проводу генерала Ридза Сміґлого. Ця група, до котрої неалежать високі державні урядовці і військові старшини, уважає програму Коца про створення "обозу зєдночення народового" небезпечною для Польщі й занадто лагідною супроти не-поляків, а особливо супроти Жидів. Поліція попала на слід тої групи через те, що тільки кількох високих урядовців знали, що Коц у хвилині замаху виїде з дому на важну нараду. Як уже було донесено, бомба вибухла в руках замаховця передчасно і вбила його ще заки Коц виїхав. Кажуть, що між арештованими за замах є багато офіцерів польської армії.

У ЄГИПТІ ВКОРОНОВАНО ФАРУКА I.

30-го липня відбулася в Каїро, столиці Єгипту, коронація Фарука I. на короля Єгипту. Урочистість ця є замітна тим, що це вперше від трьох століть Єгипет має свого власного коронованого володаря. Фарук I — пишуть кореспонденти — мимо своїх 18 літ держався дуже достойно.

За місяць липень упало в степових провінціях пересічно 5 цалів дощу, що є рекордом від довгих років.

ГУМОР

Хто гірший?

Чоловік: Жінки далеко гірші від мужчин. Ніде в Святому Письмі не сказано, що сімох діяволів вигнано з чоловіка.

Жінка: Це найліпший доказ, що з чоловіка чорти ще не вилізли.

СПІВВЛАСНИК НОВОЇ ФІРМИ

Володимир Мудрик.

Українські торговці, промисловці та робітники з кожним роком виборюють собі належне їм місце в канадійськім промисловім життю. Зростають наші підприємства і повстають нові. Кожний новий почин треба радо привітати та його підперти.

Недавно тому український промисл в Едмонтоні збагатився ще одним новим підприємством. Іменно, молоді Українці купили **заведення чищення убрань під назвою "ЕЛІТА".** Ця фірма заснована була 20 років тому, отже нова Спілка закупила всі машини та потрібне знаряддя. Крім того нові властителі змодернізували робітню, вставивши багато нових річей.

Одним із нових властителів фірми "ЕЛІТА" є п. **Володимир Мудрик.** П. Мудрик відомий українському громадянству в Едмонтоні й Алберті, бо вже десятий рік живе він постійно в Едмонтоні й увесь час бере активну участь у нашім організаційнім життю. Зступає він до свойого підприємства з великим досвідом, бо довгі літа працював він у таких заведеннях як Трудо і Пейдж.

Отже довголітня практика, модерні машини та прибори до чищення убрань ставлять українську фірму "Еліта" на рівні з іншими того рода великими заведеннями в Едмонтоні. Треба лиш, щоб українське громадянство в Едмонтоні й околиці щиро поперло це нове наше підприємство та допомогло йому розвинутись. (Ог.)

ПО ВАШІМ УБРАННЮ СУДЯТЬ ВАС
ПОДБАЙТЕ, ЩОБ ВАШЕ УБРАННЯ БУЛО ЧИСТЕ І СПРАСОВАНЕ
Давайте свої річи до українського заведення чищення убрань "ЕЛІТА"
Чистимо, прасуємо й направляємо мужеські убрання, жіночі сукні й плащі — добре, дешево і скоро!
За роботу гарантуємо!
Elite Cleaners
11025 JASPER AVENUE
EDMONTON
Телефонуйте: 27405.
Привозимо й відвозимо

Дає собі раду.

— Як ви, дорога пані, даєте собі раду з платнею свого мужа?

— З платнею, то я собі якось раджу, але не можу дати собі ради з місяцем. Є все на десять днів задовгий.

НОВИМ СПОСОБОМ ЛІКУВАННЯ Й ВАС ВИЛІЧИМО
(Спеціялістика задавнених недуг)
Лічимо: Ревматизм, параліж, нервовість, біль крижей, гемороїди, подвигання, недуги нирок, жолудка, мочевого міхура, скірні недуги й рижні слабости. На листовні запити залучіть 3с марку. Урядові години: від 9 год. рано до 9 год. вечір. Адреса:
A. YAREMOVICH, Naturopatic Physician
354 Selkirk Ave., Winnipeg, Man. (Cor. Selkirk & Aikins)

ПАМЯТАЙТЕ що НЕМА НЕВДОВОЛЕНИХ ВЛАСНИКІВ!
Купуйте вживані авта в нас. За кожне авто що поверх $300.00, ми гарантуємо 50—50.
KENNS SERVICE GARAGE LIMITED
Продавці авт Chryslor і Plymouth та троків Fargo
102nd St. і 109th St., Edmonton

ЯК ХОЧЕТЕ ЇСТИ, ТО ЗАЙДІТЬ ДО
Plaza Cafe
9755 Jasper Ave.
Phone 21989
А ПЕРЕКОНАЄТЕСЯ, ЩО НАШІ СТРАВИ НАЙЛІПШІ!
Зайдіть, попробуйте, а певно будете вдоволені. — Спеціяльні старокраєві страви кожної суботи й неділі. — Обслуга скора і чесна.
В. ШПІЛЬ, властитель.

Питайте свого ґросерника за Кловер Ліф Пінк Семон! Кловер Ліф дає вам що добру рибну поживу за так малі гроші. Подавайте часто Клівер Ліф потрави. Пресмачні під богатьома оглядами.

Двозначна посвідка

Різник купив свиню, але тому, що господаря не було дома,зажадав писемної згоди неприсутнього.

На другий день різник дістав таку картку:

"Продаж моеї жінки є правосильний і завтра можете собі ту свиню забрати.

ІДЬТЕ ДО СТАРОГО КРАЮ
НОВИМИ МОДЕРНИМИ КОРАБЛЯМИ
"PILSUDSKI" і "BATORY"
Відпливають з Ню Йорку:
10 і 22 серпня. 9 і 15 вересня. 2 і 14 жовтня.
Тільки дві кляси: Туристична і третя. Нема ліпшої третьої кляси як на цих двох кораблях.
По інформації вдавайтесь до місцевого агента або до
GDYNIA-AMERICA LINE
40 Gariepy Blk., Edmonton, Alta
654 Main St., Winnipeg, Man.
9 A Queen St., E. Toronto, Ont.
740 Windsor St., Montreal Que.

DR. P. LOZA
Physio-Therapy
Лічення недуг скірних і внутрішніх, як: ревматизм, безкровність, подвигання, параліж і жіночі та мужеські недомагання.
633 Stella Ave. [near McGregor St.]
WINNIPEG, MAN.

НАЙКРАЩИЙ НАПИТОК У МАНІТОБІ — ЦЕ
MEXICOLA
2-шклянкова фляшка за 5с
Zero Bottling Works
Winnipeg, Man. Phone 63999

White Lunch
484 Main St. Winnipeg, Man.
Як хочете зїсти смачний обід, то зайдіть до нашої реставрації під ч. 484 Мейн Стріт а переконаєтеся, що наші страви найсмачніші. Зайдіть, попробуйте, а певно будете вдоволені.
Отворено від 6 години рано до 2 години вночі.
ОБСЛУГА СКОРА І ЧЕСНА!
Н. Маріян, властител.

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

2. серпня, 1937.

Пшениця —	
Но. 1 Нортерн	112
Но. 2 Нортерн	108
Но. 3 Нортерн	104
Но. 4 Нортерн	97
Но. 5 Нортерн	85
Но. 6 Нортерн	79
Фід	63
Овес —	
Но. 2 С. В.	35
Но. 3 С. В.	32
Ячмінь —	
Но. 3 С. В.	46
Но. 4 С. В.	42
Но. 5 С. В.	41
Жито —	
Но. 2 С. В.	73
Но. 3 С. В.	68

ЦІНИ ХУДОБИ

Бички —	
Добрі до вибраних	600—700
Середні	450—550
Звичайні	300—450
Ялівки —	
Добрі до вибраних	500—550
Звичайні до середніх	350—450
Корови	
Добрі до вибраних	325—400
Звичайні до середніх	200—300
Бугаї	200—300
Годівник —	
Добрі до вибраних	325—425
Інші вдолину від	300
Телята —	
Добрі до вибраних	500—550
Середні вдолину від	450
Свині —	
Бекони	9.40
Сметана — доставлена молочарням	
Спеціяльна	26
Но. 1	24
Но. 2	21
Без ґрейду	11
Яйця — Гуртівники платять за посилки з фармів:	
Великі А	21—22
Середні А	18—20
Ґрейд Б	14
Ґрейд С	12

ЗБІЖЕВІ ЦІНИ В ВІННІПЕҐУ

2. серпня, 1937.

Пшениця —	
Но. 1 Гард	137
Но. 1 Нортерн	137
Но. 2 Нортерн	133
Но. 3 Нортерн	129
Но. 4 Нортерн	124
Но. 5 Нортерн	116
Но. 6 Нортерн	110
Фід	94
Трек	133
Ячмінь —	
Но. 3 С. В.	63
Но. 4 С. В.	60
Овес —	
Но. 2 С. В.	51
Но. 3 С. В.	48
Жито —	
Но. 2 С. В.	94
Но. 3 С. В.	89

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці
з нагоди двацятьпятьліття Його Священства
найщиріші побажання складає
Михайло Мазурик з Родиною,
Едмонтон, Алта.

День Української Пісні
уладжує на Виставовій Площі (Ексгибишен Гравндс)
ПАРОХІЯ СВ. ПОКРОВИ В ВІННІПЕҐУ
дня 8-го серпня, 1937, в неділю пополудні.
Найкращі українські народні пісні! Хор під управою п. Мороза! Голосники — морожене, холодні напої, перекуска і окремо спортова частина під управою п. Комана. Буфет у заряді п. Дороша.
Наша пісня, наша дума
Не вмре, не загине!
ПРИХОДІТЬ ГРОМАДНО ЗАСВІДЧИТИ ТРІЮМФ УКРАЇНСЬКОЇ ПІСНІ!
ЗАРЯД.

МАЄМО ВСЯКОГО РОДА СКЛАДОВІ ЧАСТИ ДО РАДІЯ
як для відбирання, так і для передавання в старих і нових радіях. Направляємо яке небудь радіо. Тільки пришліть нам машину з радія і голосник. **Наша ціна є $1.50 за роботу.** Матеріял окремо. Не робить ріжниці кілько часу забере нам робота—годину чи 10 годин праці—наша ціна всеодно лиш $1.50.
Ця оферта є лиш для людей на фармах. Адреса:
BEACON RADIO SERVICE
855 MAIN STREET Phone 94860 WINNIPEG, MAN.

АДВОКАТИ

J. E. BASARAB, LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
полагоджує справи канадійські і старокраєві.
41 Gariepy Block
Tel. 21642 Edmonton, Alta.

Адвокат і Нотар
ЮРІЙ ШКВАРОК
веде свою канцелярію в
Mundare, Alta.
Полагоджує всі справи канадійські і старокраєві.

ПЕТРО ҐРЕЩУК B.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
Веде канцелярію спільно з Tighe & Wilson
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах
716 McLeod Bldg. Edmonton
Telephone 28196

Harvie, & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Можете писати до нас по укр.

P. A. MISKEW
M.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
Веде канцелярію у спілці з
SHORT & CROSS
2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg
Edmonton, Alberta.
Телефон 21151.

ПОХОРОННЕ БЮРО
Обслуга в день і в ночі.
Ціни умірковані.
L. THERIAULT
1270 Laprairie St., Montreal Que.
Tel. Wil. 15560

ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ
Знатоки в перевожуванню річей. Криті й тягарові вози.
Alberta Motor Express and Transfer
10332—104th St. Edmonton, Alta.
Тел. 26522. Тел. уночі 72569

McDERMID'S
PORTRAITS OF DISTINCTION
PHONE 25444

PEACE RIVER HOTEL
10158-97 St., Edmonton, Alta.
Вигідні кімнати, умірковані ціни. Даємо ріжні інформації.
ВАСИЛЬ НИЧИК, власт.

ШКІЛЬНІ ТРОСТИ!

ТРЕБА ВАМ УЧИТЕЛЯ?

Помістіть про те оголошення в "Українських Вістях". Всяку переписку та іншу обслугу для тих, що оголошуються в "Українських Вістях", уділяємо даром.

За $1.00 містимо шкільні оголошення два рази.

УЧИТЕЛІ!

ШУКАЄТЕ ШКОЛИ?

Як так, то можете її легко знайти, поміщуючи свое оголошення в "Українських Вістях". Інформації й обслугу уділюємо даром.

За $1.00 помістимо Ваше оголошення два рази.

УЧИТЕЛЬКА УКРАЇНКА з 6-літньою практикою, з цертифікатом 2-ої кляси і спеціяльним цертифікатом для нижчих кляс, окрім того має 2 роки практики в новім курсі та надзвичайно добрі репорти і вчить української мови, — шукає посади. Всі інтересовані хай голосяться по дальші інформації до:

UKRAINIAN NEWS
Box C. 10012 - 109 ST.
EDMONTON, ALBERTA.

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

ДР. ІВАН ОРОБКО
Лікар і Оператор
207 Moser Ryder Building
Edmonton, Alberta.

ДР. В. С. НЕВЧАС
M.D., L.M.C.C.
український лікар, акушер і оператор
Пересвітлення лучами.
DR. W. S. NIEWCHAS
441 Tegler Bldg., Edmonton.
Office Phone 23132 Res. Ph. 71070

Др. ЙОСИФ БУЛАНЖИ
лікар і оператор
ліценціят на домінію Канаду Медичною Радою Канади.
Boulanger Bldg. Edmonton
Телефон 22009.

Office Tel. 24543 Res. Tel. 73150
ДР. І. ВЕРХОМИН
Лікар і Хірург.
Пересвітлення промінями Рентґена (*X-Ray*) і Діятермія.
DR. J. VERCHOMIN
423 Tegler Bldg., Edmonton, Alta.

ДОКТОР Й. МЕҐАС
Оператор, Лікар, Акушер
10164A — 101 ST., EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk. Phone 24645

ДР. ЮРІЙ ДРАҐАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
Лікар, Акушер і Оператор.
Член Домініяльної Ради Лікарів
з практикою по шпиталях у Рочестер, Филаделфії, Бостоні, Ню Йорку та Балтімор.
611 Canada Bldg., Saskatoon, Sask.
(коло сіенарської стації).

ОФІЦІЯЛЬНИ ЛІКАР
1-го і 3-го Відділів Братства Запомогового св. Николая
DR. N. BOWDEN
лікар і оператор.
Урядові години:
2 до 5 попол. і 7 до 8 веч.
788 Selkirk Ave., Winnipeg, Man.
Phone 51377 Res. Pohne 52824

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82350
DR. B. N. SHLAIN
дентист
Екс-Рей (фотографія) і ґаз для заморювання зубів
428 TEGLER BUILDING
EDMONTON, ALTA.

Одинокий Український Готель у місті Вінніпеґу під назвою
NUGGET HOTEL
знаходиться недалеко C.P.R. стації, ч. 711 Main Street — Телефон 91 085
Хто з Українців приїде до Вінніпеґу, просимо загостити до нашого готелю. Кімнати гарні, чисті й вигідні. В нас дістанете всі інформації, яких Вам потрібно.
Ґеорґій Маріян і Теодор Федорак властителі.

ALBERTA TANNERY
6125-129 Ave., Noth Edmonton, Alta.
Приміщена на Стокярд дорозі при Форт Трейл.
Гарбарі ременю на упряж і лейси, сировець і ровбів. Найнижчі ціни. Український Управитель.
Пишіть по цінник.

ЗАОЩАДЖУЙТЕ ПОВАЖНУ СУМУ ГРОША
меленням муки з власної пшениці й жита та пориджу з свого вівса в
Regina Flour Mills
на розі Dewney і Albert Street, Regina, Sask.
Наша мука і другі продукти гарантовані.